

**Original
Ersatzteilliste**

**original
sparepart list**

**original
liste de pièces de rechange**

**originale
listino dei pezzi di ricambio**

**original
reservdelista**

**Оригинальный
список запасных частей**

**oryginał
lista części zamiennych**

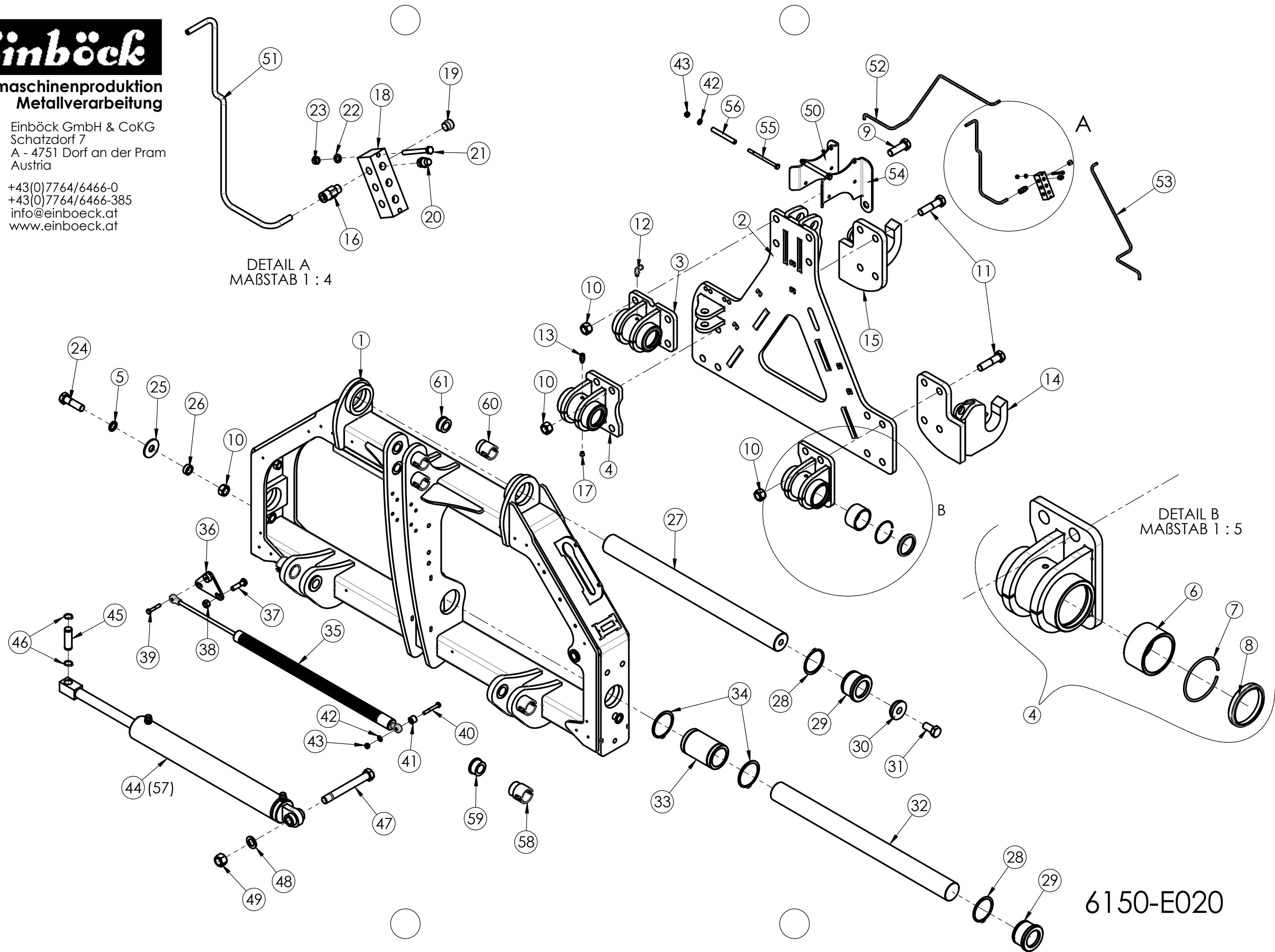
Einböck

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



DETAIL A
MABSTAB 1 : 4

DETAIL B
MABSTAB 1 : 5

6150-E020

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E020

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

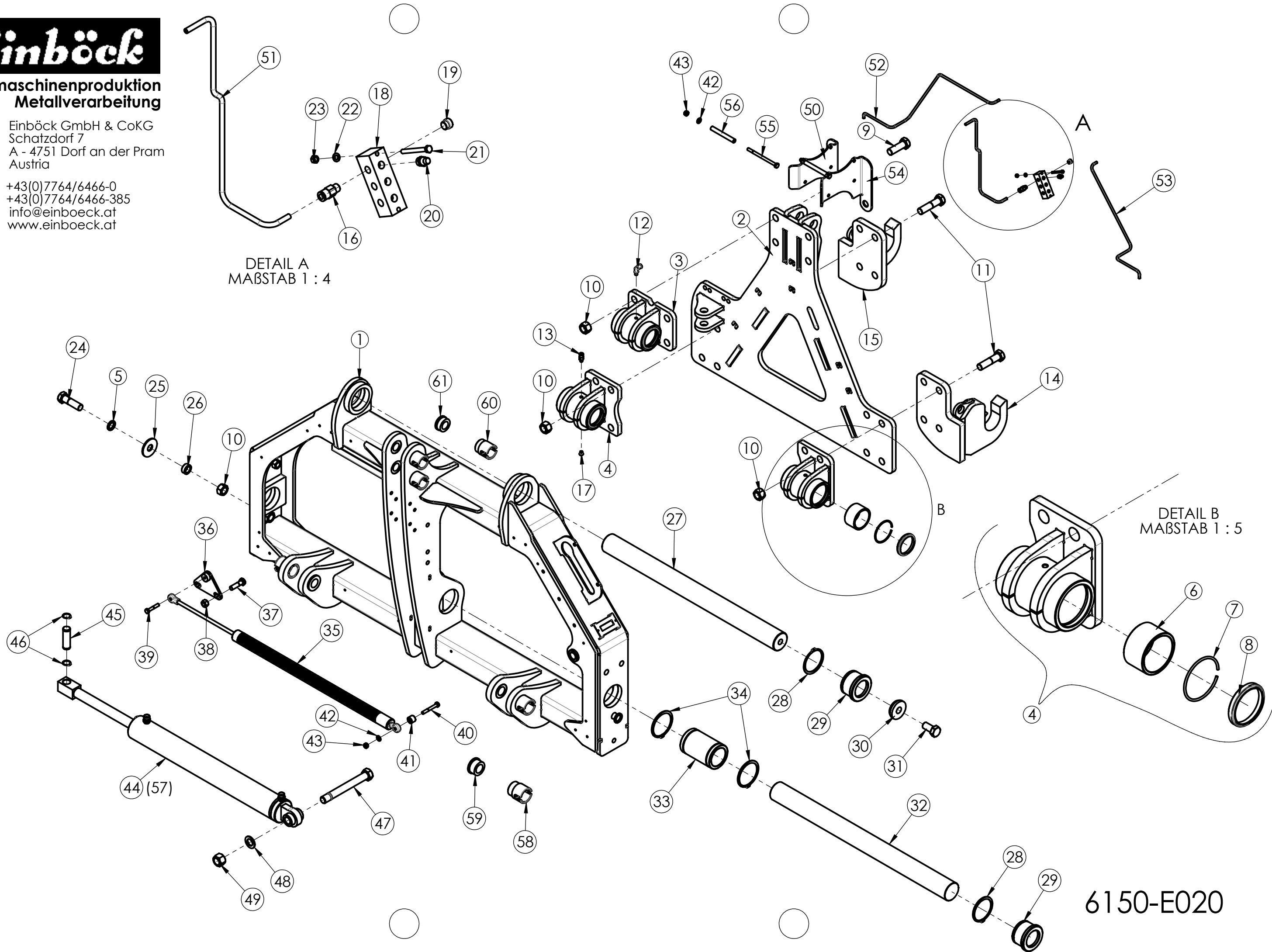
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	6150-5110	Verschieberahmen Sz.	moving frame	Translateur	
2	6150-5135	Dreipunktplatte Sz.	3-point-plate	Panneau trois points	
3	6150-5142	Lagerblock oben Zus.	bearing block top	Bloc-palier en haut	
4	6150-5143	Lagerblock unten Zus.	bearing block bottom	Bloc-palier en bas	
5	25201-NL20	Nord-Lock Keilsicherungscheiben NL 20 verzinkt	Nord-Lock wedge retaining ring NL 20 galvanised	Rondelle d'arrêt en cône Nord-Lock NL 20 zinguée	
6	6150-5183	Gleitlager ø70/60x40	slide bearing ø70/60x40	Palier lisse ø70/60x40	
7	7993-70	Sprengring ø 70 aus Rundstahl - DIN 7993B blank	snap ring ø 70 of round steel - DIN 7993B blank	Circlip ø 70 en acier rond - DIN 7993B nu	
8	11-252	Abstreifer P7-60	deflector P7-60	Défecteur P7-60	
9	933-M20x060-Zn	SK-Schraube M20x 60 8.8 verzinkt	hexagonal screw M20x 60 8.8 galvanised	Vis hexagonale M20x 60 8.8 zinguée	
10	980-M20	Sicherungsmutter M20 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M20 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de sécurité M20 Forme V - DIN 980 - 8 - Zn	
11	931-M20x080-Zn	SK-Schraube M20x 80 8.8 verzinkt	hexagonal screw M20x 80 8.8 galvanised	Vis hexagonale M20x 80 8.8 zinguée	
12	23-100	Winkel Einschraubverschrauben M8x1 auf ø 6mm	angled male stud coupling M8x1 ø 6mm	Raccord angulaire à visser M8x1 auf ø 6mm	
13	23-102	Gerade Einschraubverschraubung M8x1 auf ø 6mm	straight male stud coupling M8x1 ø 6mm	Raccord à visser droit M8x1 sur ø 6mm	
14	6150-5158	Unterlenkerfanghaken links Sz.	lower link hook left	Crochet pour bras de support inférieur gauche	
15	6150-5157	Unterlenkerfanghaken rechts Sz.	lower link hook right	Crochet pour bras de support inférieur droit	
16	23-101	Gerade Einschraubverschraubung M10x1 auf ø 6mm	male stud coupling M10x1 ø 6mm	Raccord à visser droit M10x1 sur ø 6mm	
17	908-M08x10	Verschlusseschrauben M8 x 1 blank - DIN 908	locking screw M8 x 1 blank - DIN 908	Vis de couverture M8 x 1 nue - DIN 908	
18	23-200	3er Nippelblock M10x1	3-nippled block M10x1	Bloc d'embout triple M10x1	
19	23-103	Verschlusseschraube M10x1	closing screw M10x1	Vis de fermeture M10x1	
20	71412-10x1	Kegel-Schmiernippel H1 M10x1	taper-grease nipple H1 M10x1	Graisseur conique H1 M10x1	
21	933-M05x050-Zn	SK-Schraube M 5x 50 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 5x 50 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 5x 50 8.8 zinguée	
22	125-A05-Zn	Scheibe A 5 Zn ø 5,3 x 10,0 x 1,0	slice A5 ø 5,3 x 10,0 x 1,0	Rondelle A 5 Zn ø 5,3 x 10,0 x 1,0	
23	985-M05	Sicherungsmutter M 5 - DIN 985 - 8 - Zn	locknut M 5 - 8 - galvanised	Ecrou de sécurité M 5 - DIN 985 8 - Zn	
24	931-M20x070-Zn	SK-Schraube M20x 70 8.8 verzinkt	hexagonal screw M20x 70 8.8 galvanised	Vis hexagonale M20x 70 8.8 zinguée	
25	9021-A20-Zn	Scheibe 21,0x60x4,0 verzinkt	disc 21,0x60x4,0 galvanised	Rondelle 21,0x60x4,0 zinguée	
26	6150-5193	Distanzring ø30/20 x 12 verzinkt	spacer ø30/20 x 12 galvanized	Entretoise ø30/20 x 12	
27	6150-5180	Führungswelle oben	guide axle top	Arbre de guidage en haut	
28	471-75x25	Sicherungsring ø75x2,5 - DIN 471	retaining clip ø75x2,5 - DIN 471	Circlip ø75x2,5 - DIN 471	
29	6150-5179	Wellenaufnahme außen	axle receiver outside	Logement d'arbre extérieur	
30	6150-5182	Abdeckscheibe	cover plate	Rondelle de recouvrement	
31	933-M20x040-Zn	SK-Schraube M20x 40 8.8 verzinkt	hexagonal screw M20x 40 8.8 galvanised	Vis hexagonale M20x 40 8.8 zinguée	
32	6150-5181	Führungswelle unten	guide axle bottom	Arbre de guidage en bas	
33	6150-5178	Wellenaufnahmerohr mitte	shaft reception tube	Tube central pour logement de l'arbre	
34	471-80x25	Sicherungsring ø80x2,5 - DIN 471	retaining ring ø80x2,5 - DIN 471	Circlip ø80x2,5 - DIN 471	
35	14-150	Linearpotentiometer	Linearpotentiometer	Potentiomètre linéaire	
36	6150-5167	Linearpotihalter Sz.	linear holder	Support pour potentiomètre linéaire	
37	931-M12x045-Zn	SK-Schraube M12 x 45 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12 x 45 8.8 galvanised	Vis hexagonale M12 x 45 8.8 zinguée	
38	980-M12	Sicherungsmutter M12 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M12 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de sécurité M12 en V - DIN 980 - 8 - Zn	
39	931-M08x045-Zn	SK-Schraube M 8x 45 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 45 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x 45 8.8 zinguée	
40	931-M08x060-Zn	SK-Schraube M 8x 60 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 60 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x 60 8.8 zinguée	
41	6150-5170	Distanz f. Potentiometer	distance for Potentiometer	Ecartement pour potentiomètre	
42	125-A08-Zn	Scheibe A 8 Zn ø 8,4 x 17,0 x 1,6	disc A8 Zn diam. 8,4x17,0x1,6	Rondelle A 8 Zn ø 8,4 x 17,0 x 1,6	
43	980-M08	Sicherungsmutter M 8 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M 8 form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de sécurité M 8 en V - DIN 980 - 8 - Zn	
44	6150-5240	Zylinder für Row-Guard Zus.	cylinder for Row-Guard	Vérin pour Row-Guard	
45	6150-5173	Bolzen ø22x72	bolt ø22x72	Boulon ø22x72	
46	471-22x12	Sicherungsring ø22x1,2 - DIN 471	retaining ring ø22x1,2 - DIN 471	Circlip ø22x1,2 - DIN 471	
47	404-005	Schraubbolzen ø 22x185 mm (155 mm)	screw bolt ø 22x205mm (155mm)	Boulon fileté - ø22x205 (155)	
48	125-A22-Zn	Scheibe A22 Zn ø 23,0 x 39,0 x 3,0	disc A22 Zn, diam. 23,0x39,0x3,0	Rondelle A22 zinguée ø 23,0 x 39,0 x 3,0	
49	980-M22	Sicherungsmutter M22 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M22 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou M22 en V - DIN 980 - 8 - Zn	
50	6150-5280	Schlauchdurchführungsblech rechts	hose holder plate right	Tôle de passage droit pour tuyaux	
51	23-210-1	Schmierleitung oben	lubrication line top	Conduite de graissage en haut	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



DETAIL A
MABSTAB 1 : 4

DETAIL B
MABSTAB 1 : 5

6150-E020

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E020

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

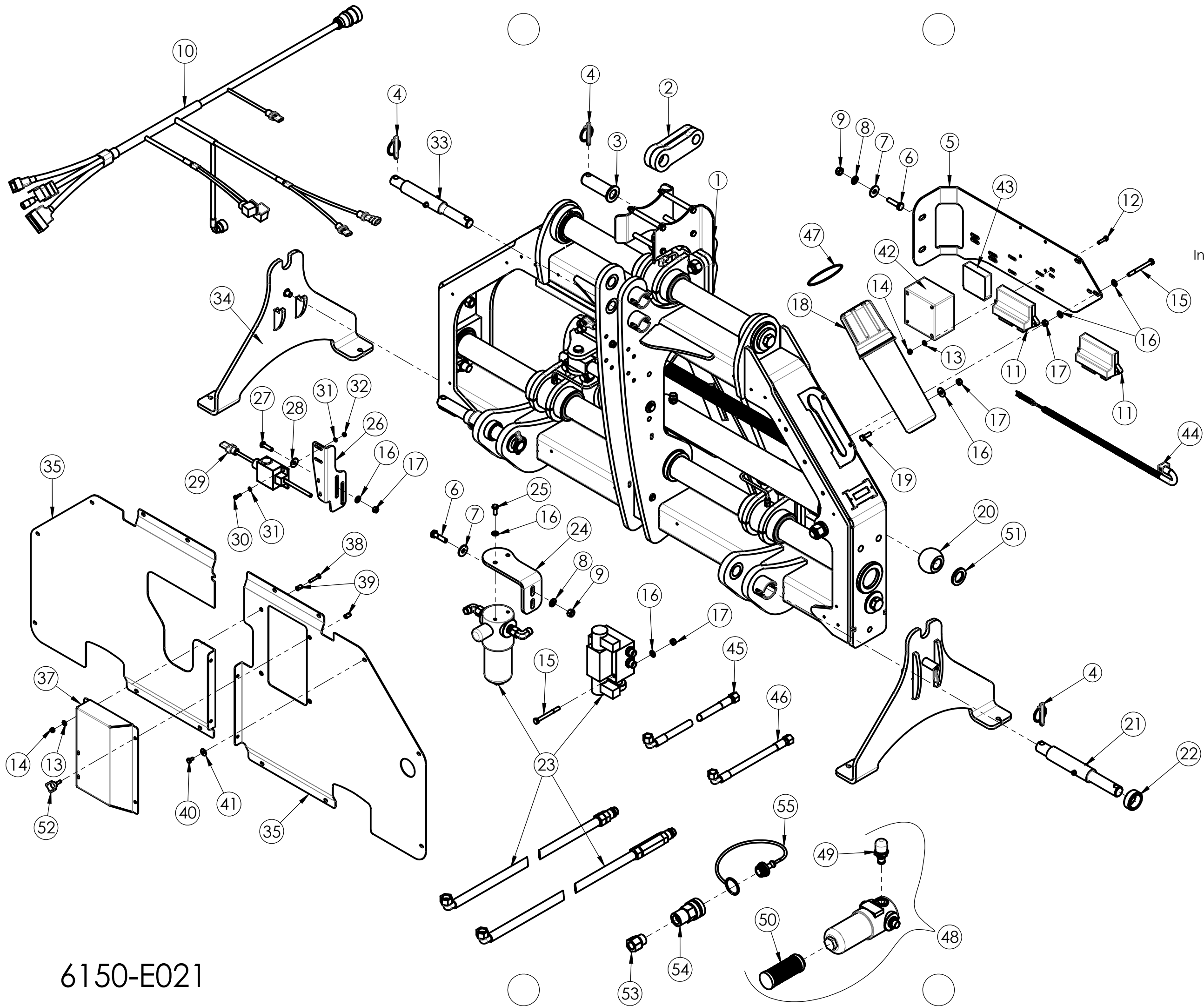
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
52	23-210-2	Schmierleitung links	lubrication line left	Conduite de graissage gauche	
53	23-210-3	Schmierleitung rechts	lubrication line right	Conduite de graissage à droite	
54	6150-5279	Schlauchdurchführungsblech links	hose holder plate left	Tôle de passage gauche pour tuyaux	
55	931-M08x120-Zn	SK-Schraube M 8x120 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x120 8.8 galvanised	Vis hex. M 8x120 8.8 zinguée	
56	6150-5281	Distanzhülse ø12/9 x 96	spacing tube ø12/9 x 96	Duille d'écartement	
57	11-206	Dichtsatz für Zylinder ø75 (ab 1993)	seal kit for cylinder ø75	Jeu de joints pour vérin ø75	
58	400-197	Verstärkungsbuchse ø37 mit Verdrehsicherung (Unterenker)	reinforcement socket ø37 with anti-twist security (lower link)	Douille de renforcement ø37 anti-torsion (bras inférieur)	
59	400-111	Verstärkungsbuchse ø29	reinforcement sleeve ø 29	Douille renforcée ø29	
60	400-198	Verstärkungsbuchse ø32,5 mit Verdrehsicherung (Oberlenker)	reinforcement socket ø32,5 anti-twist security (upper link)	Douille de renforcement ø32,5 anti-torsion (bras supérieur)	
61	400-126	Verstärkungsbuchse ø26 (für 12 + 15 mm)	reinforcement sleeve ø 26	Douille renforcée ø26	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E021

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E021

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

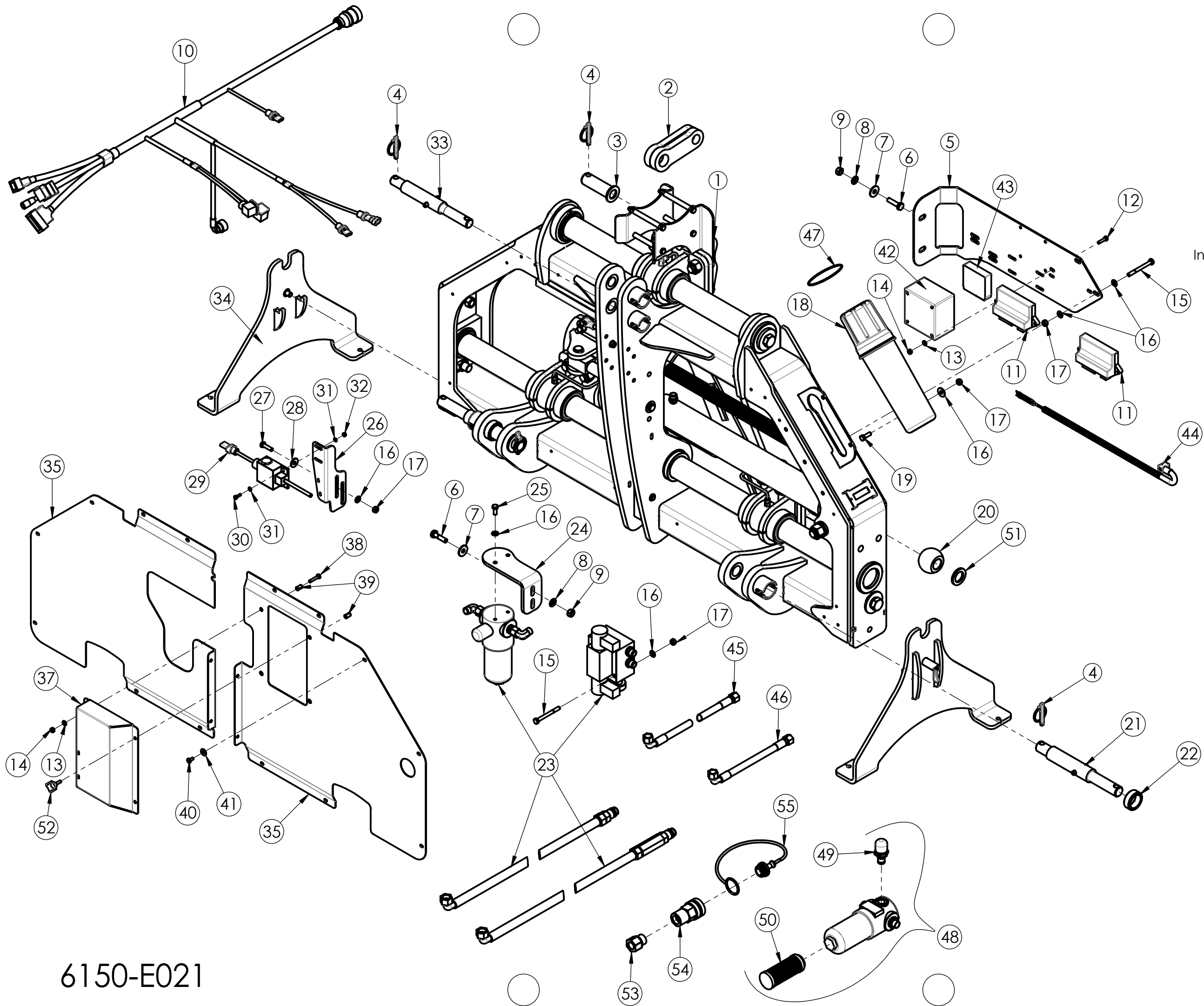
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	6150-5101	Row-Guard Zus.	Row-Guard	Row-Guard	
2	6150-5162	Oberlenkerverbindungsstück Cat.3/2 Sz. zu Row-Guard	top link connecting piece Cat.3/2 Sz.	Pièce de connexion bras supérieure Cat.3/2 pour Row-Guard	
3	6150-5195	Oberlenkerbolzen Sz.	top link bolt welded	Boulon pour bras supérieur soudé	
4	15-028	Sicherheitsklappstecker ø10,5	retractable split-pin ø10,5	Goupille de sécurité ø 10,5	
5	6150-5174	Befestigungsblech	mounting plate	Tôle de fixation	
6	933-M10x040-Zn	SK-Schraube M10x 40 8.8 verzinkt	hexagonal screw M10x 40 8.8 galvanised	Vis hexagonale M10x 40 8.8 zinguée	
7	9021-A10-Zn	Scheibe ø10,5x30x2,5 verzinkt	disc 10,5x30x2,5 galvanised	Rondelle 10,5x30x2,5 zinguée	
8	125-A10-Zn	Scheibe A10 Zn ø 10,5 x 21,0 x 2,0	disc A10 Zn, diam. 10,5x21,0x2,0	Rondelle A10 Zn ø 10,5 x 21,0 x 2,0	
9	980-M10	Sicherungsmutter M10 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M10 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de sécurité M10 en V - DIN 980 - 8 - Zn	
10	14-100-002	Kabelsatz Gerät	cable set gear	Jeu de câbles outil	
11	14-100-006	Lenkmodul	steering module	Module de guidage	
11	14-120-10	Lenkmodul Nacht (in Verwendung mit Xenonlicht)	steering module NIGHT (in use with xenon-lights)	Module de guidage NUIT (en utilisant de phares Xénon)	
12	933-M06x025-Zn	SK-Schraube M 6x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 25 8.8 zinguée	
13	125-A06-Zn	Scheibe A 6 Zn ø 6,4 x 12,5 x 1,6	disc A6 Zn diam. 6,4x12,5x1,6	Rondelle A6 Zn ø 6,4x12,5x1,6	
14	985-M06	Sicherungsmutter M6 - DIN 985 - 8	Locknut M 6 - DIN 985 - 8 - Zn	Ecrou M 6 - DIN 985 - 8 - Zn	
15	931-M08x080-Zn	SK-Schraube M 8x 80 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 80 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x 80 8.8 zinguée	
16	125-A08-Zn	Scheibe A 8 Zn ø 8,4 x 17,0 x 1,6	disc A8 Zn diam. 8,4x17,0x1,6	Rondelle A 8 Zn ø 8,4 x 17,0 x 1,6	
17	980-M08	Sicherungsmutter M 8 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M 8 form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de sécurité M 8 en V - DIN 980 - 8 - Zn	
18	10-290	Aufbewahrungsbox	box	Boîte de rangement	
19	933-M08x030-Zn	SK-Schraube M 8x 30 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 30 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x30 8.8 zinguée	
20	10-236	Unterlenkerkugel Kat.III/II (28,4/64)	lower link ball cat.III/II (28,4/64)	Point d'attelage de bras inférieur Cat.III/II (28,4/64)	
21	400-124	Unterlenker Stufenbolzen Kat.II/III ø28/36 Zus.	lower link step pin Kat.II/III ø28/36	Boulon de bras inférieur Cat.II/III ø28/36	
22	6150-5187	Distanzring ø50/37 x 19 verzinkt (für Unterlenkerkugel Kat 3)	spacer ø50/37 x 19 galvanised (for lower link ball cat 3)	Entretoise ø50/37 x 19 zinguée	
23	14-100-008	Hydrauliksystem (Ventilblock, Ölfilter, Anschlussschläuche)	valve block	Système hydraulique	
24	6150-5176	Ölfilterhalter	holder for oil filter	Porteur filtre à huile	
25	933-M08x020-Zn	SK-Schraube M 8x 20 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 20 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x 20 8.8 zinguée	
26	6150-5177	Halter f. Oberlenkersensor	holder for top link sensor	Support pour capteur sur bras supérieur	
27	933-M08x035-Zn	SK-Schraube M 8x 35 8.8 verzinkt	hexagonal screw M8x35 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x 35 8.8 zinguée	
28	9021-A08-Zn	Scheibe 8,4 x 24 x 2,0 verzinkt	disc 8,4x24x2,0 galvanised	Rondelle 8,4x24x2,0 DIN 9021 zinguée	
29	14-100-004	Hubwerkssensor	Sensor for 3-point hitch	Capteur pour groupe élévateur	
30	933-M05x016-Zn	SK-Schraube M 5x 16 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 5x 16 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 5x16 8.8 zinguée	
31	125-A05-Zn	Scheibe A 5 Zn ø 5,3 x 10,0 x 1,0	slice A5 ø 5,3 x 10,0 x 1,0	Rondelle A 5 Zn ø 5,3 x 10,0 x 1,0	
32	985-M05	Sicherungsmutter M 5 - DIN 985 - 8 - Zn	locknut M 5 - 8 - galvanised	Ecrou de sécurité M 5 - DIN 985 8 - Zn	
33	10-175	Oberlenker Stufenbolzen Kat. 2/3 ø25/32 Zus.	upper link step pin Kat.II/III ø25/32	Boulon pour bras supérieur d'attelage Cat. II/III ø25/32	
34	6150-5190	Abstellfuß Sz.	stoppage base	Béquille	
35	6150-5184	Abdeckblech vorne rechts	cover plate front right	Tôle de protection avant à droite	
36	6150-5185	Abdeckblech vorne links	cover plate front left	Tôle de protection avant à gauche	
37	6150-5186	Abdeckungsblech für Hydraulikblock	cover plate for hydraulic block	Tôle de protection pour système hydraulique	
38	933-M06x030-Zn	SK-Schraube M 6x 30 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 30 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 30 8.8 zinguée	
39	10-255	Nietmutter M6 9x15.5 0.25-3.5 (verzinkt)	rivet nut M6 9x15.5 0.25-3.5	Ecrou à rivet M6 9x15.5 0.25-3.5	
40	933-M06x012-Zn	SK-Schraube M 6x 12 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 12 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x12 8.8 zinguée	
41	9021-A06-Zn	Scheibe 6,4x18x1,6 verzinkt	disc 6,4x18x1,6 galvanised	Rondelle 6,4x18x1,6 zinguée	
42	14-110	Verteilerdose 110x110x66 mm	distribution box 110x110x66 mm	Boîte de jonction 110x110x66 mm	
43	14-151	Signalwandler	signal converter	transducteur	
44	14-153	Kabel für Linearpotentiometer Zus.	cable for linearpotentiometer	Câble pour potentiomètre linéaire	
45	11-525	Hydr. Schlauch 450 mm lg mit 1x90°	hydr. hose 450 mm + 1x90°	Flexible 450 mm + 1x90°	
46	11-548	Hydr. Schlauch 280 mm lg mit 1x90°	hydr. hose 280 mm lg with 1x90°	Flexible 280 mm de longueur	
47	10-290-01	O-Ring ø 94x3 f. Aufbewahrungsbox	o-ring ø 94x3 for saving box	Joint torique ø 94x3 pour boîte de rangement	
48	14-100-008-00	Filter komplett	filter complete	Filtre complet	
49	14-100-008-01	Verschmutzungsanzeige	dust indication	Indication de salissure	
50	14-100-008-02	Ölfilter	oil filter	Filtre d'huile	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E021

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E021

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

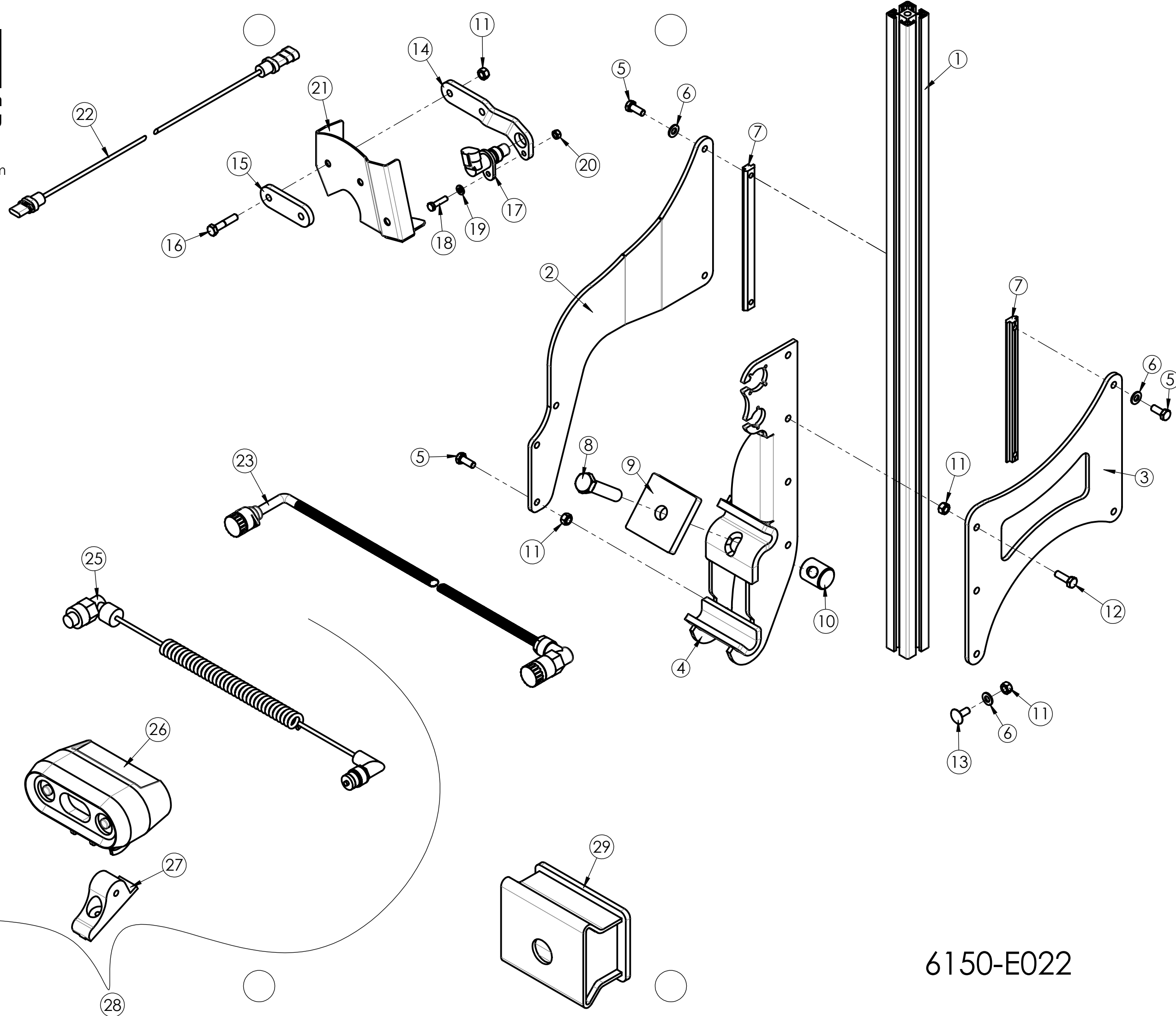
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
51	1440-30-Zn	Scheibe f. Bolzen ø30x46x5 CATII verzinkt	disc for bolt ø30x46x5 CATII galvanised	Bague pour boulon ø30x46x5 CATII zinguée	
52	10-321	Sternschraube (Schraube) M6x20	star screw M6x20	Vis étoile M6x20	
53	11-025	Reduzierstutzen (Row Guard)	reducer fitting (Row Guard)	Réduction sur la tuyauterie (Row Guard)	
54	16-736	Steckmuffe	plug-in socket	Manchon enfichable	
55	11-285	Staubschutz blau zu Muffe 16-736	Dust protection blue for socket 16-736	Protection contre le poussière bleu pour manchon 16-736	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E022

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E022

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

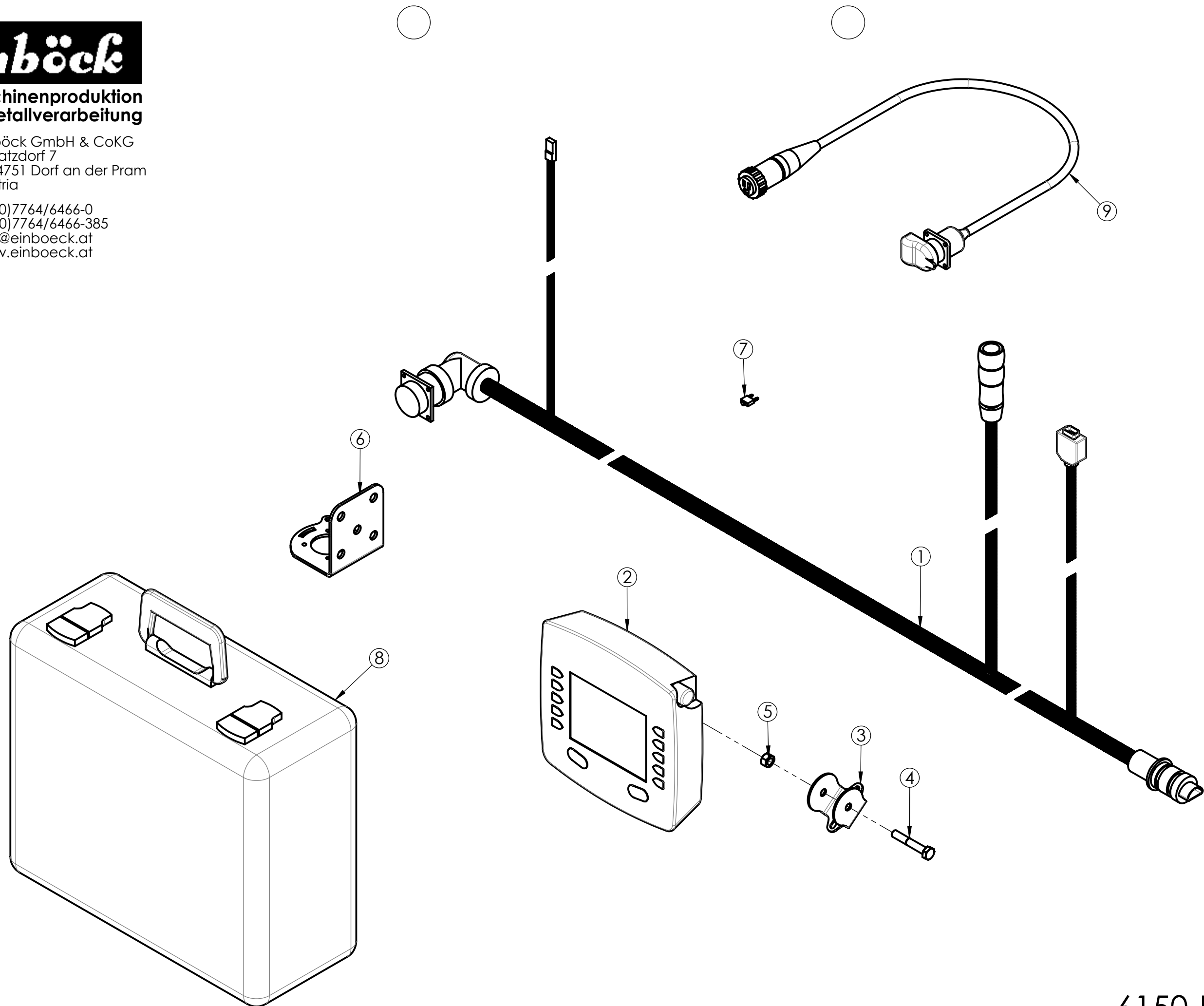
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	6150-5208	Aluprofil	aluminiumprofile	Profilé d'aluminium	
2	6150-5297	Kamerahalter verlängert links	holder for camera extended, left	Support pour caméra rallongé, à gauche	
3	6150-5296	Kamerahalter verlängert rechts	holder for camera extended, right	Support pour caméra rallongé, à droite	
4	6150-5206	Kamerahalter Sz.	holder for camera	Support pour caméra	
5	933-M08x020-Zn	SK-Schraube M 8x 20 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 20 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x 20 8.8 zinguée	
6	125-A08-Zn	Scheibe A 8 Zn ø 8,4 x 17,0 x 1,6	disc A8 Zn diam. 8,4x17,0x1,6	Rondelle A 8 Zn ø 8,4 x 17,0 x 1,6	
7	6150-5209	Nutenstein L= 220	sliding block (t-nut) L=220	Coulisseau L= 220	
8	933-M16x070-Zn	SK-Schraube M16x 70 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x 70 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x 70 8.8 zinguée	
9	6150-3016	Klemmleiste mit 1 Bohrung	clamping strip with 1 hole	Barrette avec un trou	
10	6150-1042	Einlegemutter	inlaid-nut	Ecrou d'insertion	
11	980-M08	Sicherungsmutter M 8 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M 8 form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M 8 en V - DIN 980 - 8 - Zn	
12	933-M08x025-Zn	SK-Schraube M 8x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x 25 8.8 zinguée	
13	603-M08x020-Zn	Torbandschraube M 8x 20 8.8 verzinkt	half-round screw M 8x 20 8.8 galvanised	Vis M 8x 20 8.8 zinguée	
14	6150-5211	Radsensorhalter	holder for wheel sensor	Support pour capteur sur roue	
15	6150-5212	Klemmplatte VZ/50/ø9/2 Loch	clamping plate VZ/50/ø9/2 hole	Plaque de serrage VZ/50/ø9/2 trous	
16	931-M08x040-Zn	SK-Schraube M 8x 40 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 40 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x040 8.8 zinguée	
17	14-100-005	Geschwindigkeitssensor	speed sensor	Capteur de vitesse	
18	933-M06x025-Zn	SK-Schraube M 6x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 25 8.8 zinguée	
19	125-A06-Zn	Scheibe A 6 Zn ø 6,4 x 12,5 x 1,6	disc A6 Zn diam. 6,4x12,5x1,6	Rondelle A6 Zn ø 6,4x12,5x1,6	
20	980-M06	Sicherungsmutter M 6 - DIN 980 -> ERSETZT durch 985-M06	locknut M 6 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou M 6 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
21	6150-5214	Schutz Geschwindigkeitssensor ROW-GUARD	protection for speed sensor ROW-GUARD	Protection du capteur de vitesse ROW-GUARD	
22	14-100-010	Verlängerungskabel 3 m für Radsensor	extension cable for wheel sensor (3m)	Câble d'extension pour capteur de roue (3m)	
23	14-100-009	Verlängerungskabel 4 m für Kamera	Extension cable for camera 4 m	Câble d'extension pour caméra (4m)	
24	14-100-016	Kamerakoffer	camera case	Coffre pour caméra	
25	14-100-013	Spiralkabel für Kamera	spiral cable for camera	Câble spiralé pour caméra	
26	14-100-014	Kamera	camera	Caméra	
27	14-100-015	Halter für Kamera	holder for camera	Support pour caméra	
28	14-100-001	Kamera komplett inkl. Spiralkabel + Koffer	camera complete with spiral cable and case	Caméra complet incl. câble spiralé et coffre	
29	6150-5250	Anschweißstück - Profilrohr Hackgerät für Fremdgeräte Sz.	weld-on plate - chopstar-profile tube for other brand machines	Embout à souder-tube profilé bineuse outils d'autres fabricants	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E023

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E023

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

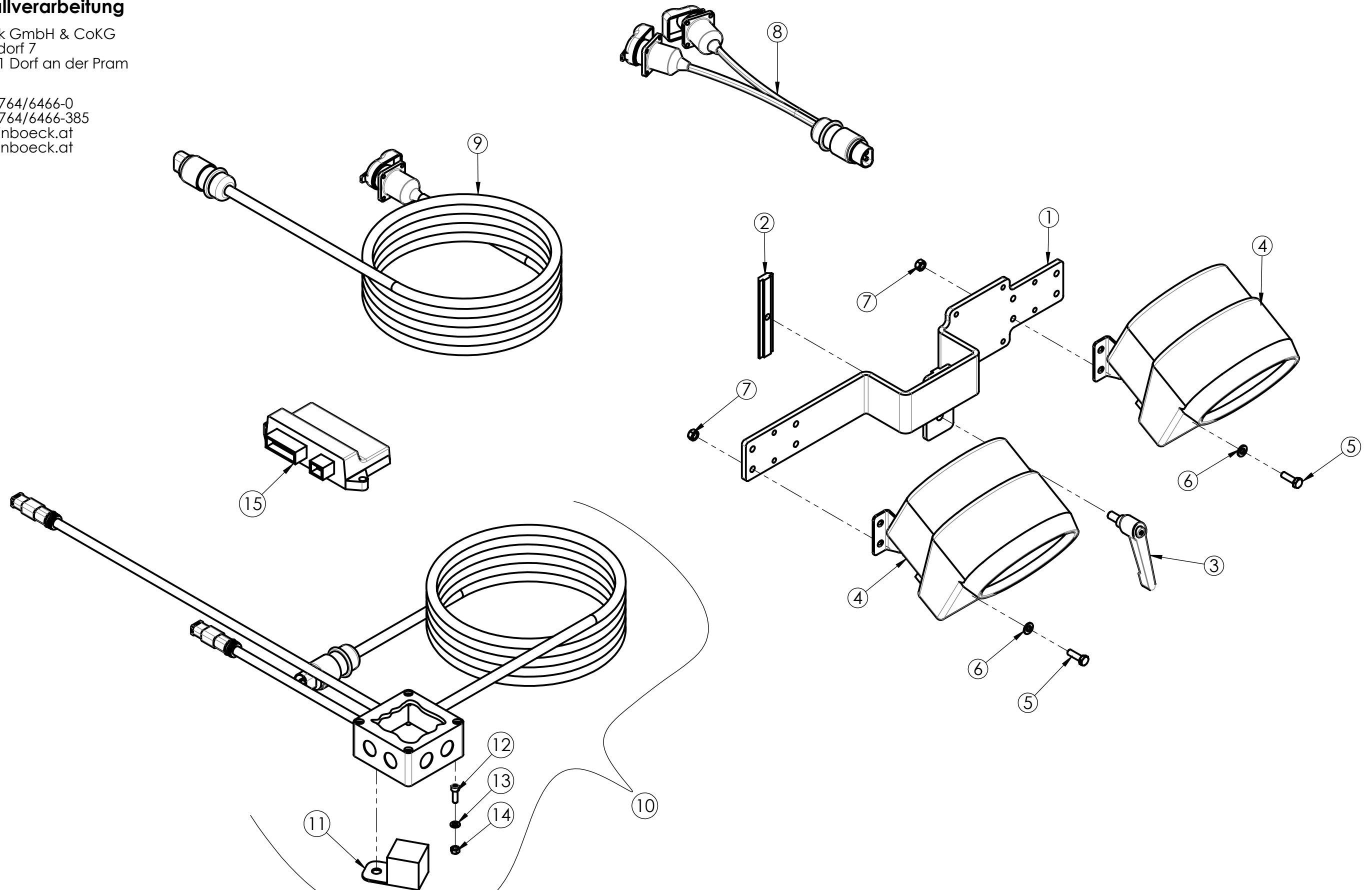
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	14-100-003	Kabelsatz Traktor	cable set (tractor)	Jeu de câble pour tracteur	
2	14-100-007	Agrocom Terminal	Agrocom terminal	Terminal Agrocom	
3	6150-5221	U-Bügel für Terminal	u-bracket for terminal	Etrier en U pour terminal	
4	931-M08x050-Zn	SK-Schraube M 8x 50 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 50 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x 50 8.8 zinguée	
5	980-M08	Sicherungsmutter M 8 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M 8 form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de sécurité M 8 en V - DIN 980 - 8 - Zn	
6	6150-5220	Haltekonsole für Traktorkabelsatz	holding console for tractor cable set	Console de fixation pour jeu de câble côté tracteur	
7	14-100-003-001	Flachsicherung MINI 7,5 A	flat safety MINI 7,5 A	Fusible plat MINI 7,5 A	
8	10-291	Alukoffer f. Kamerazubehör	aluminium case for camera equipment	aluminium case for camera equipment	
9	31-023	Adapter 3-polig l=500 mm	adapter 3-poles l=500 mm	Adapteur 3-pôles l=500 mm	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E027

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E027

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

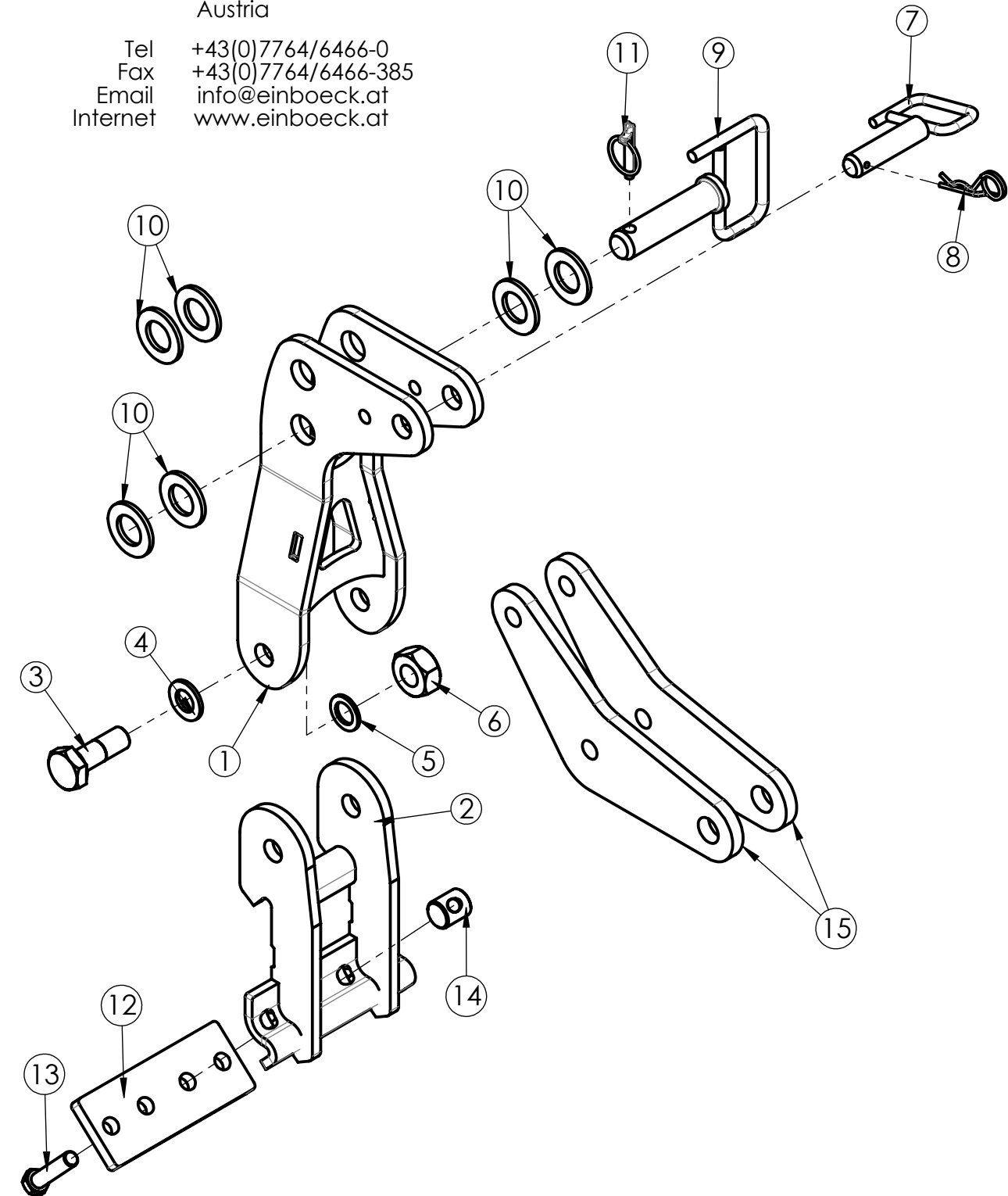
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	14-120-00	Halter für Xenon-Beleuchtung Row-Guard S.Z.	holder for Xenon-lighting Row-Guard	Support pour éclairage Xénon Row-Guard	
2	6150-5213	Nutenstein L= 100	t-slide l= 100	Clavette rainurée L= 100	
3	10-311	Klemmhebel M8x16	clamping lever M8x16	Levier de serrage M8x16	
4	14-120-09	Arbeitsscheinwerfer	spotlight	Phare de travail	
5	933-M06x020-Zn	SK-Schraube M 6x 20 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 20 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 20 8.8 zinguée	
6	125-A06-Zn	Scheibe A 6 Zn ø 6,4 x 12,5 x 1,6	disc A6 Zn diam. 6,4x12,5x1,6	Rondelle A6 Zn ø 6,4x12,5x1,6	
7	985-M06	Sicherungsmutter M6 - DIN 985 - 8	Locknut M 6 - DIN 985 - 8 - Zn	Ecrou M 6 - DIN 985 - 8 - Zn	
8	14-120-42	Row-Guard Xenon Beleuchtung Stromversorgung	Row-Guard Xenon lighting electricity supply	Alimentation éclairage Xénon Row-Guard	
9	14-120-40	Row-Guard Xenon Beleuchtung Anschlusskabel (6,5m)	Row-Guard Xenon lighting connector cable	Câble de connexion éclairage Xénon Row-Guard	specify length
9	14-120-41	Row-Guard Xenon Verlängerungskabel (1,5m)	Faisceau de rallonge pour lumière Xénon Row-Guard (1,5m)	Faisceau de rallonge pour lumière Xénon Row-Guard (1,5m)	specify length
10	14-120-08	Row-Guard Xenon Bel. Verteilerdose mit Kabel (ohne Relais)	Row-Guard Xenon lighting distribution box with cable	Boîte de jonction Xénon Row-Guard avec câble (sans relais)	
11	14-120-44	Relais für Lichtenanlage	relay for lighting system	Relais pour éclairage	
12	912-M05x016-Zn	Zylinderschraube M 5x 16 verzinkt 8.8	cylinder screw M 5x 16 galvanised 8.8	Vis cylindrique M 5x 16 zinguée 8.8	
13	125-A05-Zn	Scheibe A 5 Zn ø 5,3 x 10,0 x 1,0	slice A5 ø 5,3 x 10,0 x 1,0	Rondelle A 5 Zn ø 5,3 x 10,0 x 1,0	
14	985-M05	Sicherungsmutter M 5 - DIN 985 - 8 - Zn	locknut M 5 - 8 - galvanized	Ecrou de blocage M 5 - DIN 985 8 - Zn	
15	14-120-10	Lenkmodul Nacht (in Verwendung mit Xenonlicht)	steering module NIGHT (in use with xenon-lights)	Module de guidage NUIT (en utilisant de phares Xénon)	

Einböck

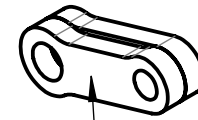
Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at

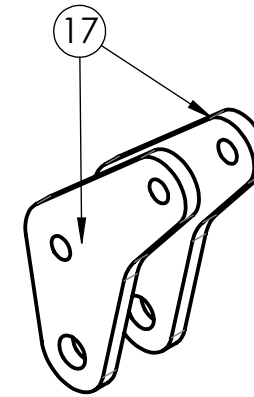


Turm anstelle ROW - GUARD
(Erstausrüstung)

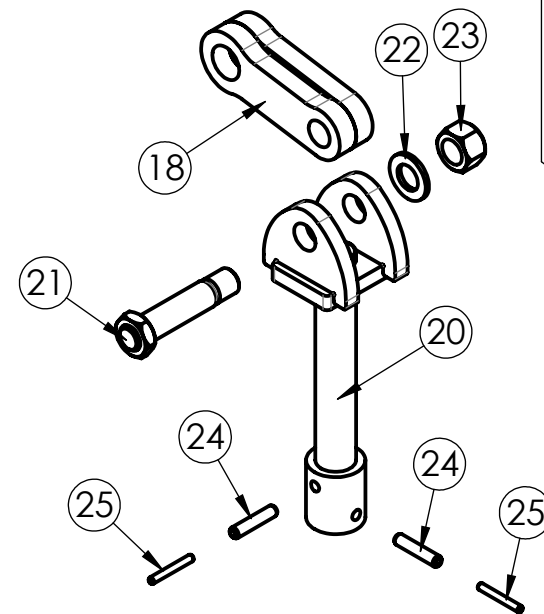


18

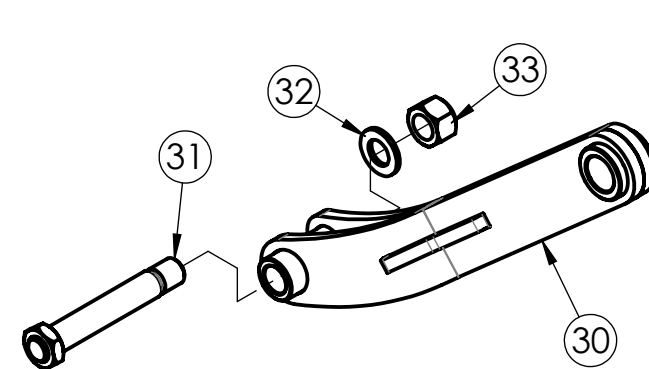
Anbau ROW - GUARD an bestehendes
Einböck - **Front** - Hackgerät



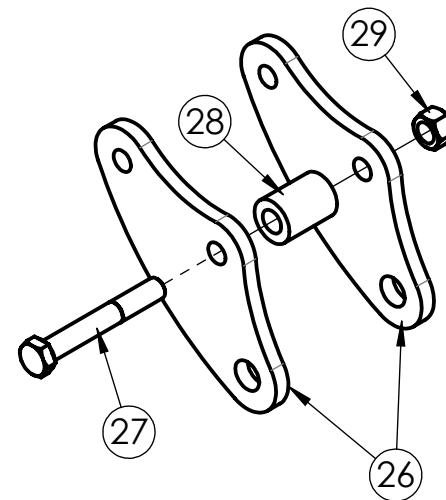
17



Anbau ROW - GUARD an bestehendes
Einböck - **Heck** - Hackgerät



Anbau ROW - GUARD Erstausrüstung
auf Einböck Hackgerät



6150-E024

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E024

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

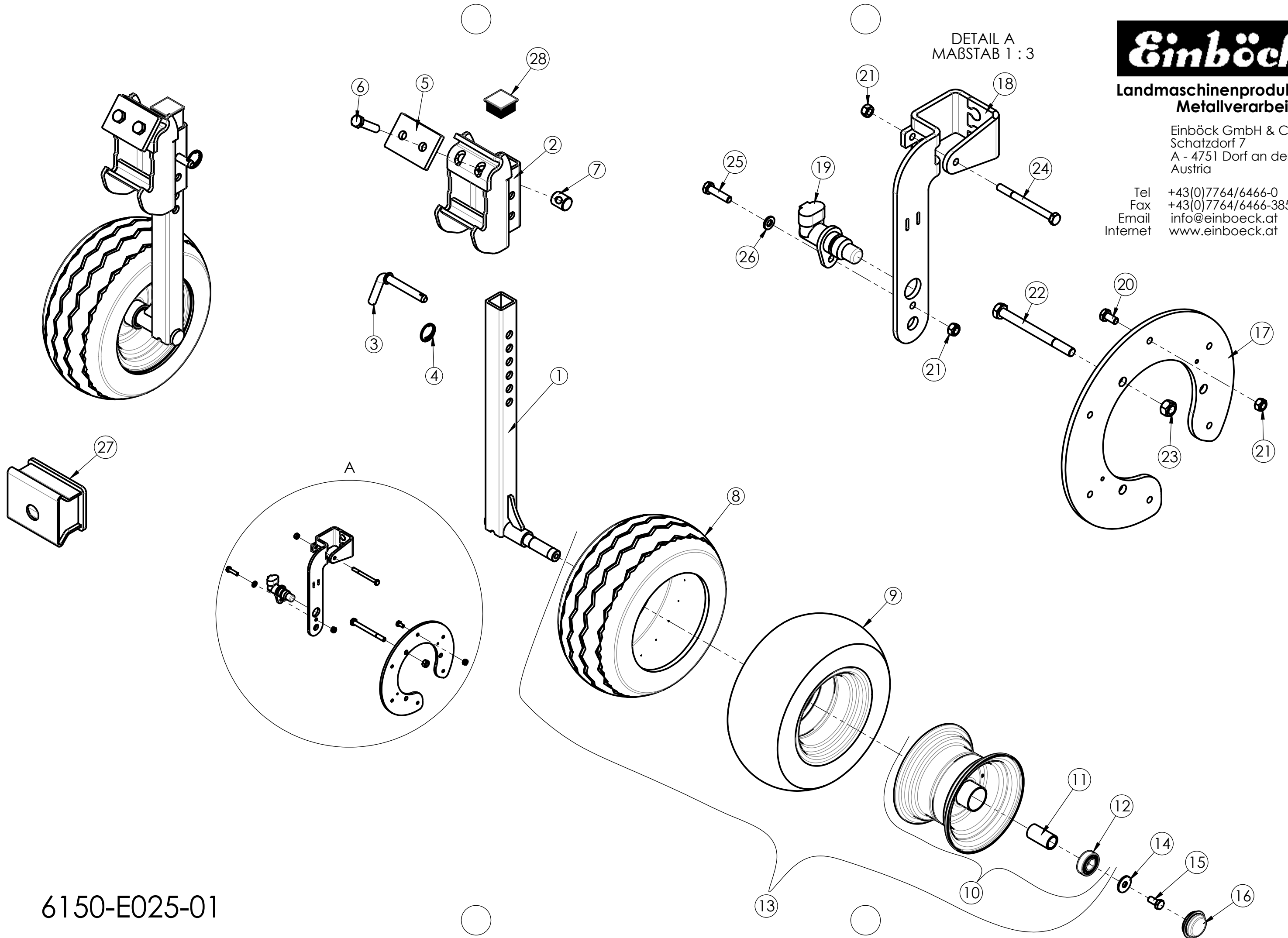
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	6150-5264	Turm anschraubbar	tower screwable	Tour à visser	
2	6150-5261	Turm Formrohr	forming tube for tower	Tube de forme pour tour	
3	6914-M24x070-Zn	SK-Schraube M24x70 10.9 feuerverzinkt	hexagonal screw M24x70 10.9 hot-dip galvanised	Vis hexagonale M24x70 10.9 galvanisée à chaud	
4	6916-24-Zn	Scheibe 24 C45 feuerverzinkt ø 25,0 x 44,0 x 4,0	disc 24 C45 hot-dip galvanised ø 25,0 x 44,0 x 4,0	Rondelle 24 C45 galvanisé à chaud ø 25,0 x 44,0 x 4,0	
5	25201-NL24	Nord-Lock Keilsicherungsscheiben NL 24 verzinkt	Nord-Lock wedge retaining ring NL 24 zinc-plated	Rondelle d'arrêt Nord-Lock NL 24 zinguée	
6	6915-M24-Zn	SK-Mutter M24 10 feuerverzinkt	hexagonal nut M24 10 hot-dip galvanised	Ecrou hexagonale M24 10 galvanisé à chaud	
7	400-047	Oberlenkerbolzen ø25x95 S.Z.	top link pin ø 25x95	Axe de bras supérieurs ø25x95 S.Z	
8	15-007	Federstecker ø 4	spring cotter ø 4	Goupille de sécurité ø 4	
9	400-133	Oberlenkerbolzen Kat.III (ø32x130) S.Z.	top link pin Kat.III (ø32x135)	Axe pour bras supérieur Cat. III (ø32x135) S.Z.	
10	125-A33	Scheibe A33 blank ø 34,0 x 60,0 x 5,0	disc A33 blank ø 34,0 x 60,0 x 5,0	Rondelle A33 nuek ø 34,0 x 60,0 x 5,0	
11	15-028	Sicherheitsklappstecker ø10,5	retractable split-pin ø10,5	Goupille de sécurité ø 10,5	
12	6150-1068	Klemmleiste mit 4 Bohrungen	clamping strip with 4 holes	Barre de réglage avec 4 trous	
13	933-M16x070-Zn	SK-Schraube M16x 70 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x 70 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x 70 8.8 zinguée	
14	6150-1042	Einlegemutter	inlaid-nut	Ecrou d'insertion	
15	6208-1043	Unterlenkerplatte Front und Heck (CATII)	lower link plate front and tail	Plaque des bras inférieurs avant et arrière - Walterscheid	
17	6150-5150	Unterlenkerblech für Row-Guard (bei Nachrüstung)	lower link plate for Row-Guard (in case of subsequent	Tôle pour bras inférieur pour Row-Guard (pour post-montage)	
18	6150-5162	Oberlenkerverbindungsstück Cat.3/2 Sz. zu Row-Guard	top link connecting piece Cat.3/2 Sz.	Pièce de connexion bras supérieure Cat.3/2 pour Row-Guard	
20	6150-5272	Anhängung Hackgerät Heck (lenkbar) Zus.	hitch for Row Guard tail (steerable)	Attelage bineuse arrière (guidable)	
21	403-001	Schraubbolzen ø25 x 110 mm (80 mm)	screw bolt ø 25x140mm (80mm)	Boulon fileté ø 25 x 140 mm (80 mm)	
22	125-A24-Zn	Scheibe A24 Zn ø 25,0 x 44,0 x 4,0	disc A24 Zn, diam. 25,0x44,0x4,0	Rondelle A24 Zn, ø 25,0x44,0x4,0	
23	980-M24	Sicherungsmutter M24 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M24 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M24 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	
24	1481-10x50	Schwerspannhülse 10x50 blank	heavy clamp sleeve 10x50 blank	Manchon de serrage lourd 10x50 nu	
25	1481-06x50	Schwerspannhülse 6x50 blank	heavy clamp sleeve 6x50 blank	Manchon de serrage lourd 6x50 nu	
26	6150-5225	Unterlenkerblech für Row-Guard	lower link plate for Row-Guard	Tôle pour bras inférieur Row-Guard	
27	931-M20x140-Zn	SK-Schraube M20x140 8.8 verzinkt	hexagonal screw M20x140 8.8 galvanised	Vis hexagonale SK M20x140 8.8 zinguée	
28	6208-1042	Distanzhülse ø42,4/22,4 x 58 verzinkt (Unterlenker)	spacing tube ø42,4/22,4 x 59 galvanized (lower link)	Douille d'écartement pour bras inférieur l=60mm	
29	980-M20	Sicherungsmutter M20 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M20 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M20 Forme V - DIN 980 - 8 - Zn	
30	6150-5215	Turmstrebe Row-Guard Sz.	tower bar for Row-Guard	Support pour tour pour Row-Guard	
31	403-003	Schraubbolzen ø25 x 155 mm (125 mm)	screw bolt ø 25x185mm (125mm)	Boulon fileté ø25 x 170 mm (125 mm)	
32	125-A24-Zn	Scheibe A24 Zn ø 25,0 x 44,0 x 4,0	disc A24 Zn, diam. 25,0x44,0x4,0	Rondelle A24 Zn, ø 25,0x44,0x4,0	
33	980-M24	Sicherungsmutter M24 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M24 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M24 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E025-01

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E025

ROW-GUARD (6150-E025-01)

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

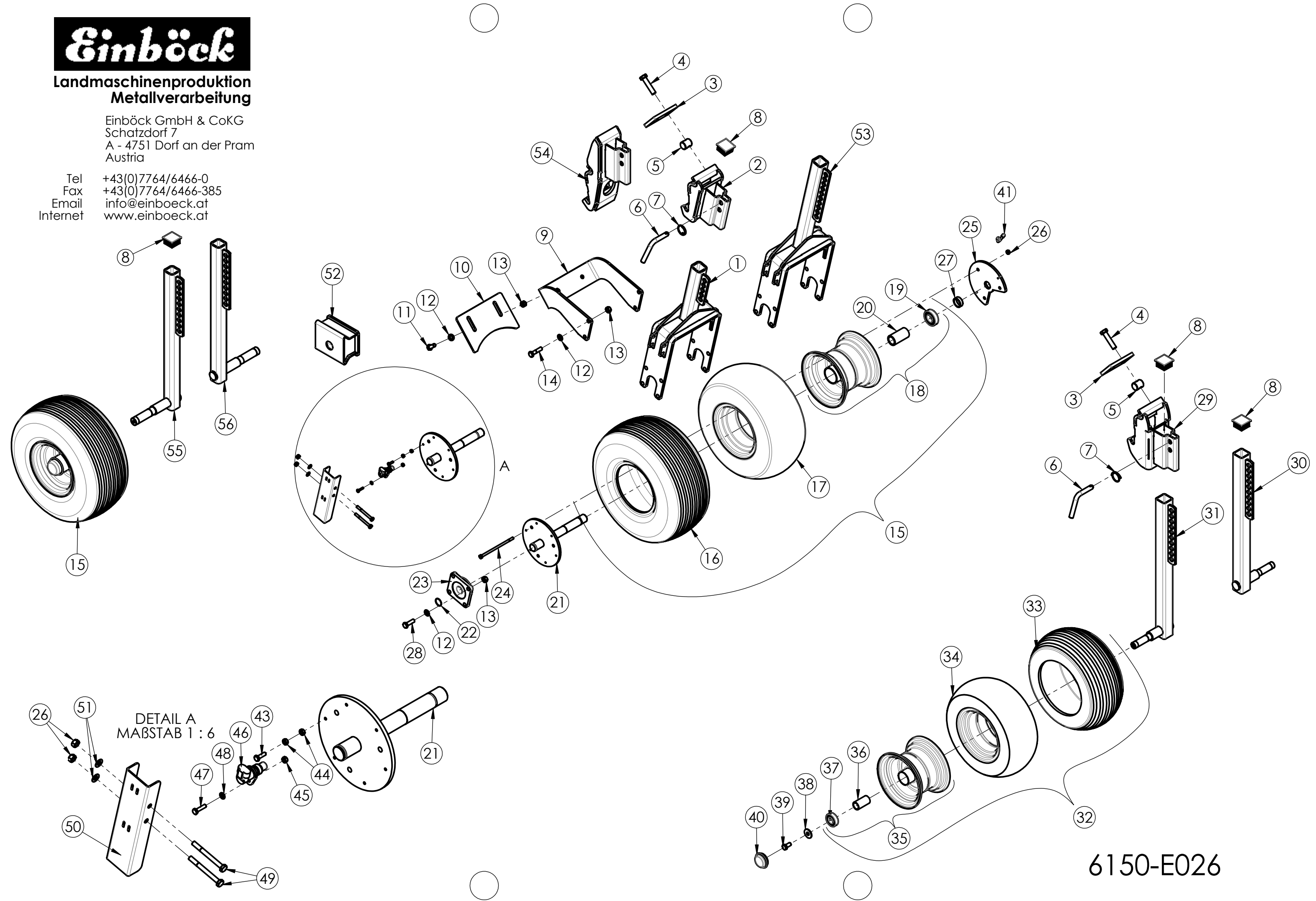
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	6150-5233	Stützradausleger Sz.	holder for support wheel	Potence pour roue de jauge	
2	6150-5229	Stützradhalter Sz.	support wheel holder	Support pour roue de jauge Sz.	
3	400-049	Absteckbolzen ø 16 lang	pin ø 16 200 mm long	Boulon-fiche ø 16, longueur 200 mm	
4	15-101	Sicherungsring ø3x35x1.5	locking ring ø3x35x1.5	Circlip ø 3x35x1.5	
5	6150-1053	Klemmleiste mit 2 Bohrungen	clamping strip with 2 holes	Barrette avec 2 trous	
6	933-M16x070-Zn	SK-Schraube M16x 70 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x 70 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x 70 8.8 zinguée	
7	6150-1042	Einlegemutter	inlaid-nut	Ecrou d'insertion	
8	12-101-01	Reifen 16x6.50 - 8	wheel 16x6.50 - 8	Roue 16x6.50 - 8	
9	12-012	Schlauch für Reifen 16x6.50 - 8	hose for tire 16x6.50 - 8	Tuyau pour pneu 16x6.50 - 8	
10	12-101-02	Felge f. Reifen 16x6.50-8	rim for tyre 16x6.50-8	Jante pour pneu 16x6.50-8	
11	12-009-01	Lagerdistanz ø32x60 mm	distance bearing ø 32x60	Entretoise de roulement ø32x60 mm	
12	LA-6205-RS	Rillenkugellager 6205 RS	grooved ball bearing 6205 RS	Roulement à billes 6205 RS	
13	12-101	Luftrad kpl. mit Felge 16.5x6.50-8 TR13 (RowGuard; 4 bar)	pneumatic tire with rim 16.5x6.50-8 TR13 (Row-Guard, 4 bar)	Pneu avec jante compl. 16.5x6.50-8 TR13 (Row-Guard, 4 bar)	
14	9021-A12-Zn	Scheibe 13,0x37x3,0 verzinkt	disc 13,0x37x3,0 galvanised	Rondelle 13,0x37x3,0 zinguée	
15	933-M12x025-Zn	SK-Schraube M12x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M12x 25 8.8 zinguée	
16	12-019	Abschlusskappe für Luftrad 16x6.50-8 (ø52x35)	end cap for air wheel 16x6.50-8	Capuchon pour roue pneu 16x6.50-8	
17	6150-5237	Blech für Geschwindigkeitssensor Row-Guard 16x6.50 Rad	Plate for speed sensor Row-Guard 16x6.50 wheel	Tôle pour capteur de vitesse Row-Guard 16x6.50 roue	
18	6150-5236	Haltebügel Geschwindigkeitssensor Row-Guard 16x6.50 Rad	bracket for speed sensor Row-Guard 16x6.50 wheel	Etrier pour capteur de vitesse Row-Guard 16x6.50 roue	
19	14-100-005	Geschwindigkeitssensor	speed sensor	Capteur de vitesse	
20	933-M06x012-Zn	SK-Schraube M 6x 12 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 12 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x12 8.8 zinguée	
21	985-M06	Sicherungsmutter M6 - DIN 985 - 8	Locknut M 6 - DIN 985 - 8 - Zn	Ecrou M 6 - DIN 985 - 8 - Zn	
22	931-M08x090-Zn	SK-Schraube M 8x 90 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 90 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x 90 8.8 zinguée	
23	980-M08	Sicherungsmutter M 8 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M 8 form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M 8 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
24	931-M06x070-Zn	SK-Schraube M 6x 70 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 70 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 70 8.8 zinguée	
25	933-M06x025-Zn	SK-Schraube M 6x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 25 8.8 zinguée	
26	125-A06-Zn	Scheibe A 6 Zn ø 6,4 x 12,5 x 1,6	disc A6 Zn diam. 6,4x12,5x1,6	Rondelle A6 Zn ø 6,4x12,5x1,6	
27	6150-5250	Anschweißstück - Profilrohr Hackgerät für Fremdgeräte Sz.	weld-on plate - chopstar-profile tube for other brand machines	Embout à souder-tube profilé bineuse outils d'autres fabricants	
28	18-002	Lamellenstopfen zu FR 50/50/3	lamellae plug for FR 50/50/3	Piston multi-joint pour FR 50/50/3	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E026

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E026

ROW-GUARD, CHOPSTAR

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

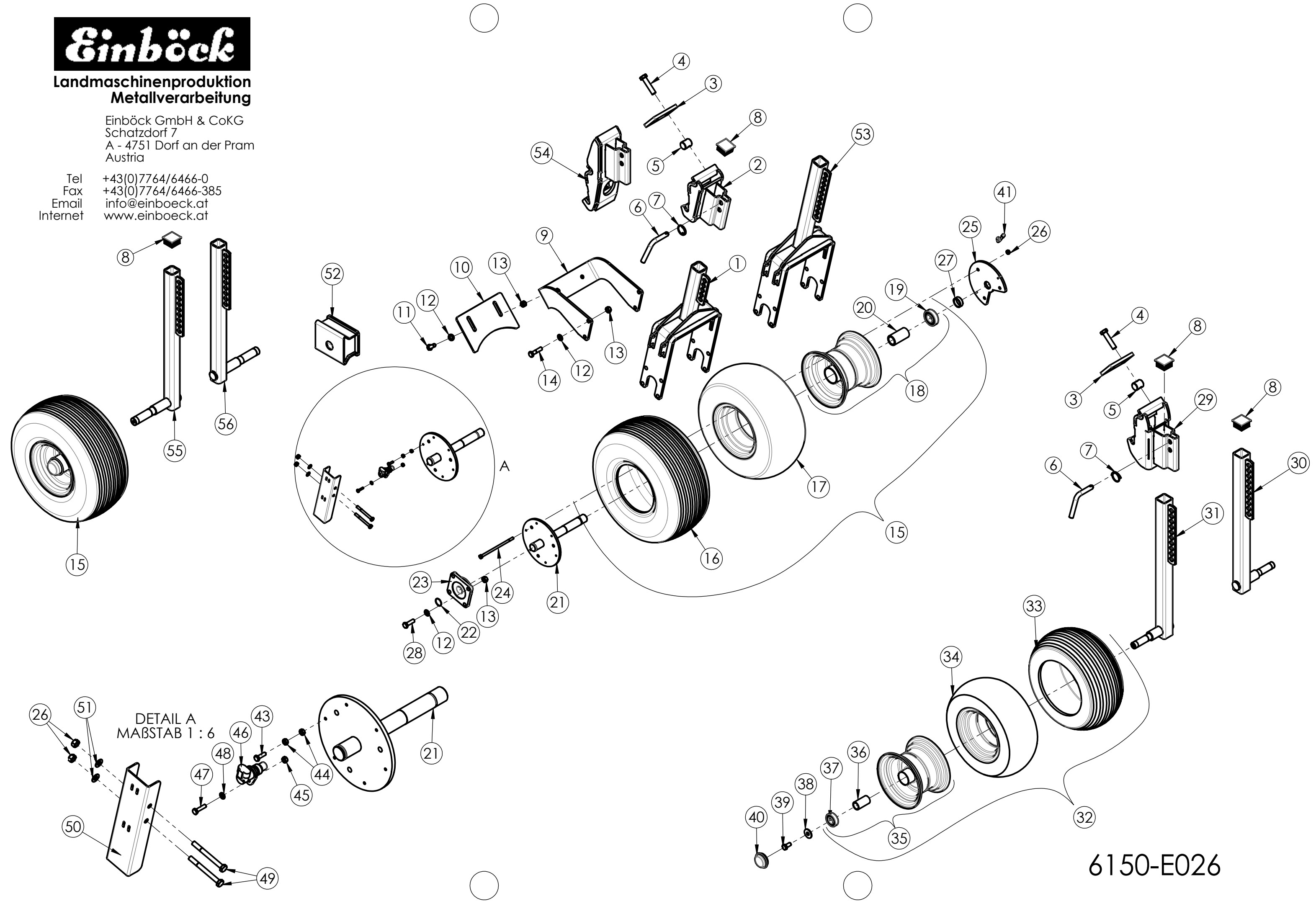
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	6150-5436	Stützradgabel kurz Sz.	short fork for support wheel, welded	Fourche courte pour roue de jauge, soudée	
2	6150-5430	Stützradhalter Chopstar Sz.	Holder for support wheel Chopstar, welded	Support pour roue de jauge Chopstar, soudé	
3	6150-1054	Klemmleiste mit 2 Bohrungen verzinkt	clamping strip with 2 holes galvanised	Barrette avec deux trous zinguée	
4	933-M16x070-Zn	SK-Schraube M16x 70 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x 70 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x 70 8.8 zinguée	
5	6150-1042	Einlegemutter	inlaid-nut	Ecrou d'insertion	
6	400-040	Absteckbolzen ø 16 kurz	pin ø 16 short	Boulon-fiche court ø 16	
7	15-101	Sicherungsring ø3x35x1.5	locking ring ø3x35x1.5	Circlip ø 3x35x1.5	
8	18-002	Lamellenstopfen zu FR 50/50/3	lamellae plug for FR 50/50/3	Piston multi-joint pour FR 50/50/3	
9	5912-4016	Abstreiferhalter	holder for deflector	Support pour déflecteur	
10	5912-4017	Abstreifer	deflector	Déflecteur	
11	933-M12x030-Zn	SK-Schraube M12x 30 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 30 8.8 galvanised	Vis hexagonale M12x 30 8.8 zinguée	
12	125-A12-Zn	Scheibe A12 Zn ø 13,0 x 24,0 x 2,5	disc A12 Zn, diam. 13,0x24,0x2,5	Rondelle A12 Zn ø 13,0 x 24,0 x 2,5	
13	980-M12	Sicherungsmutter M12 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M12 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M12 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
14	931-M12x050-Zn	SK-Schraube M12x 50 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 50 8.8 galvanised	Vis hexagonale M12x50 8.8 zinguée	
15	12-005	Luftrad kpl. mit Felge 18.5 x 8.50 - 8	wheel compl. with rim 18x8,5-8	Pneu complet avec jante 18x8,5-8	
16	12-007	Reifen 18.5 x 8.5 - 6PR	tyre 18x8.50-8	Pneu 18 x 8.50 - 8	
17	12-008	Schlauch für Reifen 18x8.50-8	tube for wheel 18x8.50-8	Tuyau pour pneu 18x8.50-8	
18	12-006	Felge für Reifen 18x8.50-8	rim for wheel 18x8.50-8	Jante pour pneu 18 x 8.50-8	
19	LA-6206-RS	Rillenkugellager 6206 RS	grooved ball bearing 6206 RS	Roulement rainuré à billes 6206 RS	
20	12-005-01	Lagerdistanz ø40x75	distance bearing ø 40x75	Entretoise de roulement ø40x75	
21	5912-4010	Antriebswelle S.Z.	drive shaft S.Z.	Arbre de transmission S.Z.	
22	7993-30	Sprengring ø30 aus Rundstahl - DIN 7993A blank	Snap ring ø30 made from round steel	Jonc d'arrêt ø 30 en acier rond - DIN 7993A nu	
23	LA-UCF206	Flanschlager Ø30 - GGG40 - 3-fach Dichtung	flange bearing Ø30 - GGG40 - triple sealing	Palier applique Ø30 - GGG40 - triple joint d'étanchéité	
24	931-M08x170-Zn	SK-Schraube M 8x170 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x170 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x170 8.8 zinguée	
25	5912-4014	Stützscheibe offen	support plate open	Disque de support ouvert	
26	980-M08	Sicherungsmutter M 8 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M 8 form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M 8 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
27	5912-4013	Distanzring ø38/31 x 13 verzinkt	spacer ø38/31 x 13 galvanized	Entretoise ø38/31 x 13 zinguée	
28	933-M12x040-Zn	SK-Schraube M12x 40 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 40 8.8 galvanised	Vis hexagonale SK M12x 40 8.8 zinguée	
29	6150-9088	Stützradhalterung kurz S.Z.	support wheel holder short	Support court pour roue de jauge S.Z.	
30	5103-4010	Stützradgabel 630mm links S.Z.	support wheel fork 630 mm left	Fourche roue de jauge 630 mm gauche	
31	5103-4005	Stützradgabel 630mm rechts S.Z.	support wheel fork 630 mm right	Fourche roue de jauge 630 mm droite	
32	12-079	Luftrad kpl. mit Felge 16x6.50-8 10 Ply	air wheel complete with rim, 16x6.50-8 10 Ply	Roue pneu avec jante 16x6.50 - 8 10 Ply	
33	12-011	Reifen 16x6.50 - 8	tire 16x6.50 - 8	Pneu 16x6.50 - 8	
34	12-012	Schlauch für Reifen 16x6.50 - 8	hose for tire 16x6.50 - 8	Tuyau pour pneu 16x6.50 - 8	
35	12-010	Felge f. Reifen 16x6.50-8	rim for wheel 16x6.50-8	Jante pour roue 16x6.50-8	
36	12-009-01	Lagerdistanz ø32x60 mm	distance bearing ø 32x60	Entretoise de roulement ø32x60 mm	
37	LA-6205-RS	Rillenkugellager 6205 RS	grooved ball bearing 6205 RS	Roulement à billes 6205 RS	
38	9021-A12-Zn	Scheibe 13,0x37x3,0 verzinkt	disc 13,0x37x3,0 galvanised	Rondelle 13,0x37x3,0 zinguée	
39	933-M12x025-Zn	SK-Schraube M12x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M12x 25 8.8 zinguée	
40	12-019	Abschlusskappe für Luftrad 16x6.50-8 (ø52x35)	end cap for air wheel 16x6.50-8	Capuchon pour roue pneu 16x6.50-8	
41	12-099	Ventilverlängerung 45°	valve extension 45°	Rallonge du soupape 45°	
42	6150-9099	Blech für Geschwindigkeitssensor Row-Guard 18x8.50 Rad	plate for speed sensor Row-Guard 18x8.50 wheel	Tôle pour capteur de vitesse Row-Guard 18x8.50 roue	
43	933-M06x020-Zn	SK-Schraube M 6x 20 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 20 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 20 8.8 zinguée	
44	934-M06-Zn	SK-Mutter M 6 verzinkt	hexagonal nut M6 galvanised	Ecrou hexagonal M 6 zingué	
45	985-M06	Sicherungsmutter M6 - DIN 985 - 8	Locknut M 6 - DIN 985 - 8 - Zn	Ecrou M 6 - DIN 985 - 8 - Zn	
46	14-100-005	Geschwindigkeitssensor	speed sensor	Capteur de vitesse	
47	933-M06x025-Zn	SK-Schraube M 6x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 25 8.8 zinguée	
48	125-A06-Zn	Scheibe A 6 Zn ø 6,4 x 12,5 x 1,6	disc A6 Zn diam. 6,4x12,5x1,6	Rondelle A6 Zn ø 6,4x12,5x1,6	
49	931-M08x080-Zn	SK-Schraube M 8x 80 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x 80 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x 80 8.8 zinguée	
50	6150-9094	Schutzblech für Geschwindigkeitssensor ROW-GUARD 18x8.	Protection plate for speed sensor ROW-GUARD 18x8.50	tôle de protection pour capteur vitesse ROW-GUARD 18x8.50	
51	125-A08-Zn	Scheibe A 8 Zn ø 8,4 x 17,0 x 1,6	disc A8 Zn diam. 8,4x17,0x1,6	Rondelle A 8 Zn ø 8,4 x 17,0 x 1,6	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E026

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E026

ROW-GUARD, CHOPSTAR

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

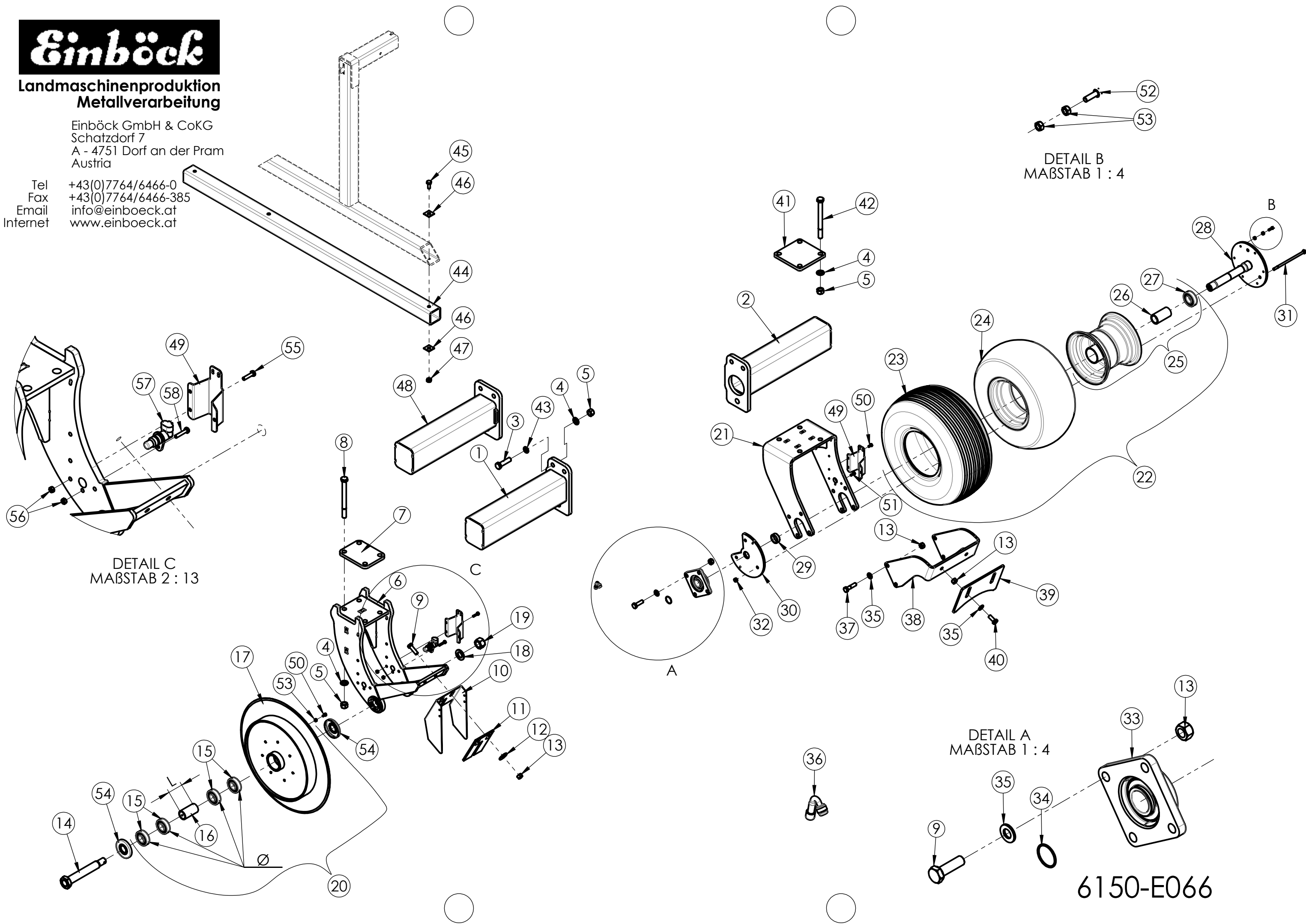
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
52	6150-5250	Anschweißstück - Profilrohr Hackgerät für Fremdgeräte Sz.	weld-on plate - chopstar-profile tube for other brand machines	Embout à souder-tube profilé bineuse outils d'autres fabricants	
53	5912-4006	Stützradgabel S.Z.	support wheel fork	Fourche roue de jauge	
54	6150-9096	Konsole für Stützrad Sz. 18x8.50 Mittelrahmen ->STOP -	console for protecting wheel 18x8.50 middle frame	Console pour roue de support 18x8.50 sur châssis central	
55	5112-4005	Stützradgabel 630mm rechts S.Z.	support wheel fork right	Fourche roue de jauge droite	
56	5112-4007	Stützradgabel 630mm links S.Z.	support wheel fork left	Fourche roue de jauge gauche	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E066

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E066

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

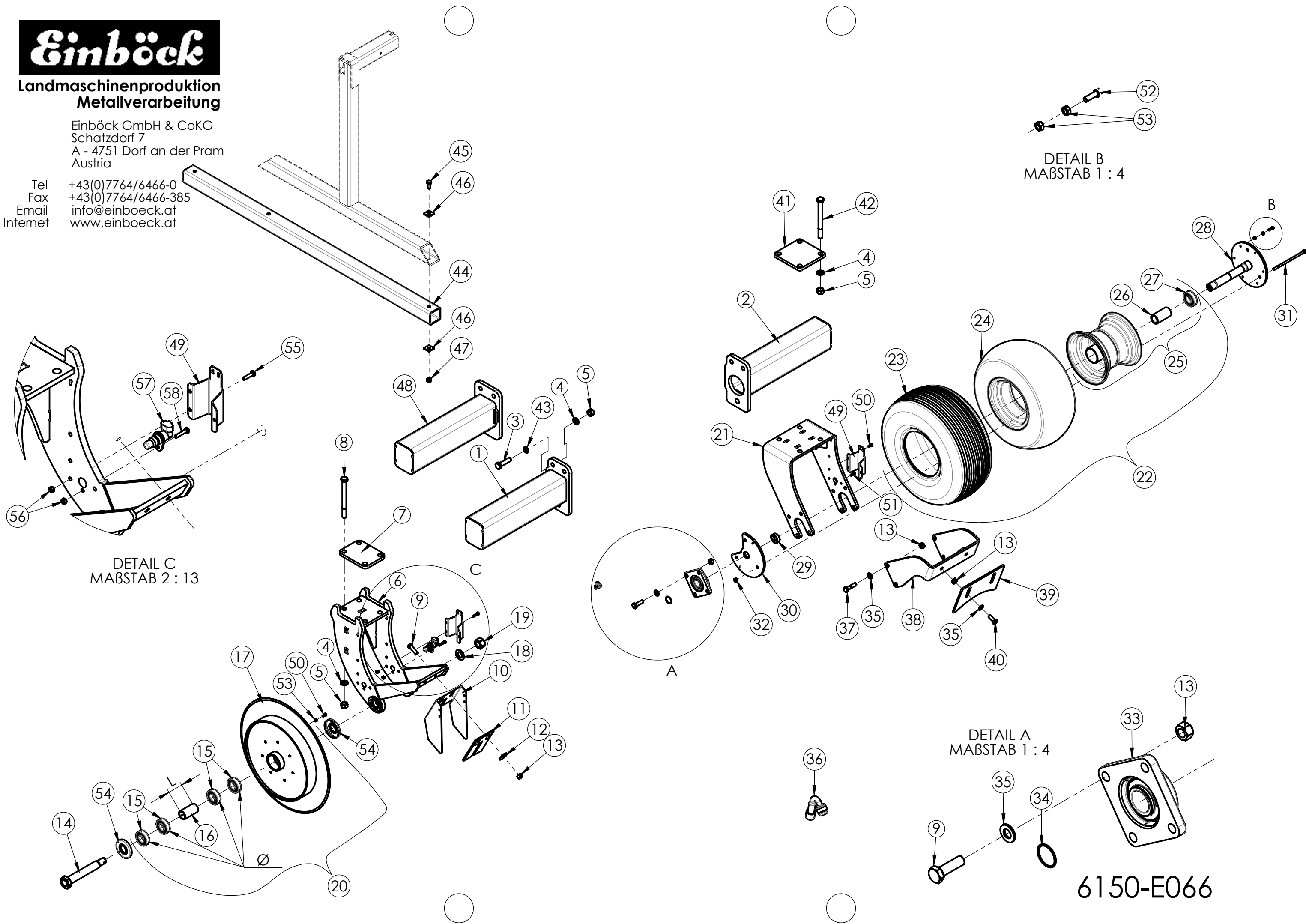
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	6150-5405	Halter links Sz.	holder left, welded	Support gauche, soudé	
2	6150-5406	Halter rechts Sz.	holder right, welded	Support à droite, soudé	
3	933-M16x060-Zn	SK-Schraube M16x 60 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x 60 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x 60 8.8 zinguée	
4	125-A16-Zn	Scheibe A16 Zn ø 17,0 x 30,0 x 3,0	disc A16 Zn, diam. 17,0x30,0x3,0	Rondelle A16 Zn ø 17,0 x 30,0 x 3,0	
5	980-M16	Sicherungsmutter M16 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M16 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M16 en V - DIN 980 - 8 - Zn	
6	6150-5411	Stabilisierungsscheibhalter Sz.	holder for stabilising wheel, welded	Support pour disque de stabilisation, soudé	
7	2391-4016	Klemmplatte VZ/101x67/ø17/4 Loch	clamping plate VZ/101x67/ø17/4 hole	Plaque de serrage VZ/101x67/ø17/4 trou	
8	931-M16x180-Zn	SK-Schraube M16x180 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x180 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x180 8.8 zinguée	
9	933-M12x040-Zn	SK-Schraube M12x 40 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 40 8.8 galvanised	Vis hexagonale SK M12x 40 8.8 zinguée	
10	6150-1026	Spritzschutz zu Abstreifer	splash guard for stripper	Protection contre les éclaboussures pour déflecteurs	
11	6150-1030	Abstreifer	stripper	Défecteur	
12	9021-A12-Zn	Scheibe 13,0x37x3,0 verzinkt	disc 13,0x37x3,0 galvanised	Rondelle 13,0x37x3,0 zinguée	
13	980-M12	Sicherungsmutter M12 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M12 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M12 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
14	5612-1135	Gelenkbolzen ø30x210	joint bolt ø30x210	Boulon ø30x210	
15	LA-6006-2RS	Rillenkugellager 6006 2RS	grooved ball bearing 6006 2RS	Roulement à billes 6006 2RS	ø 55 mm
15	LA-6206-2RS	Rillenkugellager 6206 2RS	grooved ball bearing 6206 2RS	Roulement à billes 6206 2RS	ø 62 mm
16	12-022-15	Distanzrohr für Scheibenrad EMS (Lager LA-6006-2RS)	spacing tube ø38/ø31x84,5mm	Tube d'écartement ø38/ø31x84,5 mm	L=84,5mm
16	12-022-16	Distanzrohr für Scheibenrad EMS (Lager LA-6206-2RS)	distance tube for disc wheel EMS (bearing-6206-2RS)	Tube d'écartement pour roue à disque EMS (palier LA-6206-	L=72mm
17	12-022-20	Scheibenrad für EMS S.Z.	disc wheel for EMS, welded	Roue à disc pour EMS, soudée	
18	125-A24-Zn	Scheibe A24 Zn ø 25,0 x 44,0 x 4,0	disc A24 Zn, diam. 25,0x44,0x4,0	Rondelle A24 Zn, ø 25,0x44,0x4,0	
19	985-M24x15	Sicherungsmutter M24x1,5 - 8 - Zn	locknut M24x1,5 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M24x1,5 - 8 - zingué	
20	12-022	Scheibenrad für EMS	disc wheel for EMS	Roue à disque pour EMS	
21	6150-5420	Radhalter Sz.	wheel holder, welded	Support pour roue, soudé	
22	12-005	Luffrad kpl. mit Felge 18.5 x 8.50 - 8	wheel compl. with rim 18x8,5-8	Pneu complet avec jante 18x8,5-8	
23	12-007	Reifen 18.5 x 8.5 - 6PR	tyre 18x8.50-8	Pneu 18 x 8.50 - 8	
24	12-008	Schlauch für Reifen 18x8.50-8	tube for wheel 18x8.50-8	Tuyau pour pneu 18x8.50-8	
25	12-006	Felge für Reifen 18x8.50-8	rim for wheel 18x8.50-8	Jante pour pneu 18 x 8.50-8	
26	12-005-01	Lagerdistanz ø40x75	distance bearing ø 40x75	Entretoise de roulement ø40x75	
27	LA-6206-RS	Rillenkugellager 6206 RS	grooved ball bearing 6206 RS	Roulement rainuré à billes 6206 RS	
28	5912-4010	Antriebswelle S.Z.	drive shaft S.Z.	Arbre de transmission S.Z.	
29	5912-4013	Distanzring ø38/31 x 13 verzinkt	spacer ø38/31 x 13 galvanized	Entretoise ø38/31 x 13 zinguée	
30	5912-4014	Stützscheibe offen	support plate open	Disque de support ouvert	
31	931-M08x170-Zn	SK-Schraube M 8x170 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x170 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x170 8.8 zinguée	
32	980-M08	Sicherungsmutter M 8 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M 8 form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M 8 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
33	LA-UCF206	Flanschlager Ø30 - GGG40 - 3-fach Dichtung	flange bearing Ø30 - GGG40 - triple sealing	Palier applique Ø30 - GGG40 - triple joint d'étanchéité	
34	7993-30	Sprengring ø30 aus Rundstahl - DIN 7993A blank	Snap ring ø30 made from round steel	Jonc d'arrêt ø 30 en acier rond - DIN 7993A nu	
35	125-A12-Zn	Scheibe A12 Zn ø 13,0 x 24,0 x 2,5	disc A12 Zn, diam. 13,0x24,0x2,5	Rondelle A12 Zn ø 13,0 x 24,0 x 2,5	
36	12-099	Ventilverlängerung 45°	valve extension 45°	Rallonge du soupape 45°	
37	931-M12x050-Zn	SK-Schraube M12x 50 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 50 8.8 galvanised	Vis hexagonale M12x50 8.8 zinguée	
38	5912-4016	Abstreiferhalter	holder for deflector	Support pour déflecteur	
39	5912-4017	Abstreifer	deflector	Défecteur	
40	933-M12x030-Zn	SK-Schraube M12x 30 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 30 8.8 galvanised	Vis hexagonale M12x 30 8.8 zinguée	
41	2930-2164	Klemmplatte VZ/100x100/ø17/4 Loch	clamping plate VZ/100x100/ø17/4 hole	Plaque de serrage VZ/100x100/ø trou 17/4	
42	931-M16x180-Zn	SK-Schraube M16x180 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x180 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x180 8.8 zinguée	
43	25201-NL16	Nord-Lock Keilsicherungsscheiben NL 16 verzinkt	Nord-Lock wedge retaining ring NL 16 zinc-plated	Rondelle d'arrêt en cône Nord-Lock NL 16 zinguée	
44	6150-5425	Stützenfuß (bei Verwendung mit Stabilisierungsscheiben)	parking support extension (in use with stabilising discs)	Extension béquille (en utilisant des disques de stabilisation)	
45	933-M10x025-Zn	SK-Schraube M10x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M10x 25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M10x 25 8.8 zinguée	
46	436-10-Zn	Vierkantscheibe ø10 Zn ø11x30x3	square disc ø 10 galvanised ø 11x30x3	Disque carré ø10 Zn ø11x30x3	
47	980-M10	Sicherungsmutter M10 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M10 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M10 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
48	6150-5404	Halter für Row-Guard 500 SR Sz.	holder for Row-Guard 500 SR, welded	Support pour Row-Guard 500 SR, soudé	
49	6150-5424	Sensorschutzblech	sensor protecting plate	Tôle de protection du capteur	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E066

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E066

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

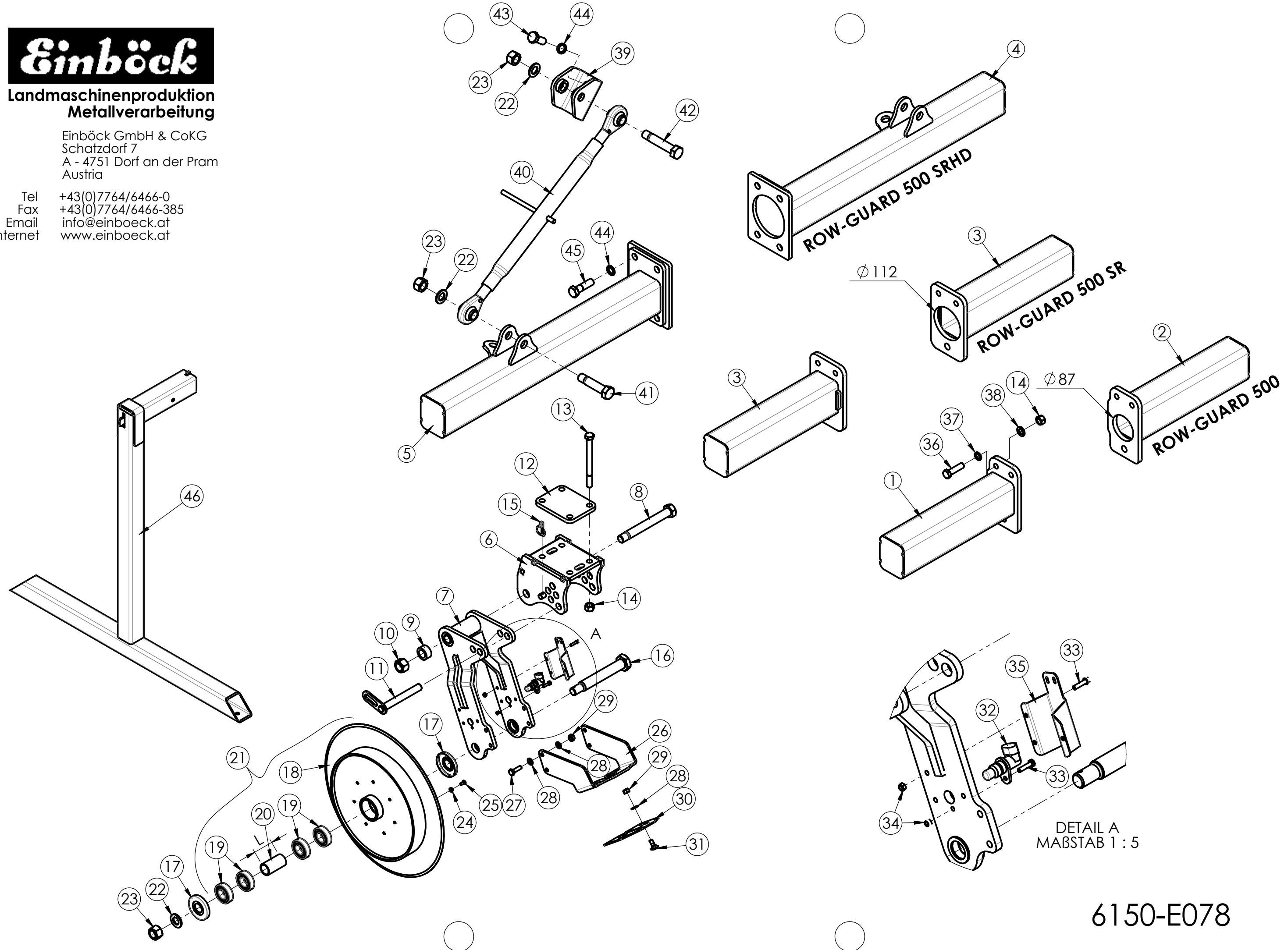
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
50	933-M06x012-Zn	SK-Schraube M 6x 12 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 12 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x12 8.8 zinguée	
51	933-M06x016-Zn	SK-Schraube M 6x 16 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 16 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x16 8.8 zinguée	
52	933-M06x020-Zn	SK-Schraube M 6x 20 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 20 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 20 8.8 zinguée	
53	934-M06-Zn	SK-Mutter M 6 verzinkt	hexagonal nut M6 galvanised	Ecrou hexagonal M 6 zingué	
54	6318-1065	Staubschutz für Spurkranzräder	dust protection for flange wheel	Protection contre le poussière pour roue à éperons	
55	933-M06x025-Zn	SK-Schraube M 6x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 25 8.8 zinguée	
56	980-M06	Sicherungsmutter M 6 - DIN 980 -> ERSETZT durch 985-M06	locknut M 6 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou M 6 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
57	14-100-005	Geschwindigkeitssensor	speed sensor	Capteur de vitesse	
58	933-M06x030-Zn	SK-Schraube M 6x 30 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 30 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 30 8.8 zinguée	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E078

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E078

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätemummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

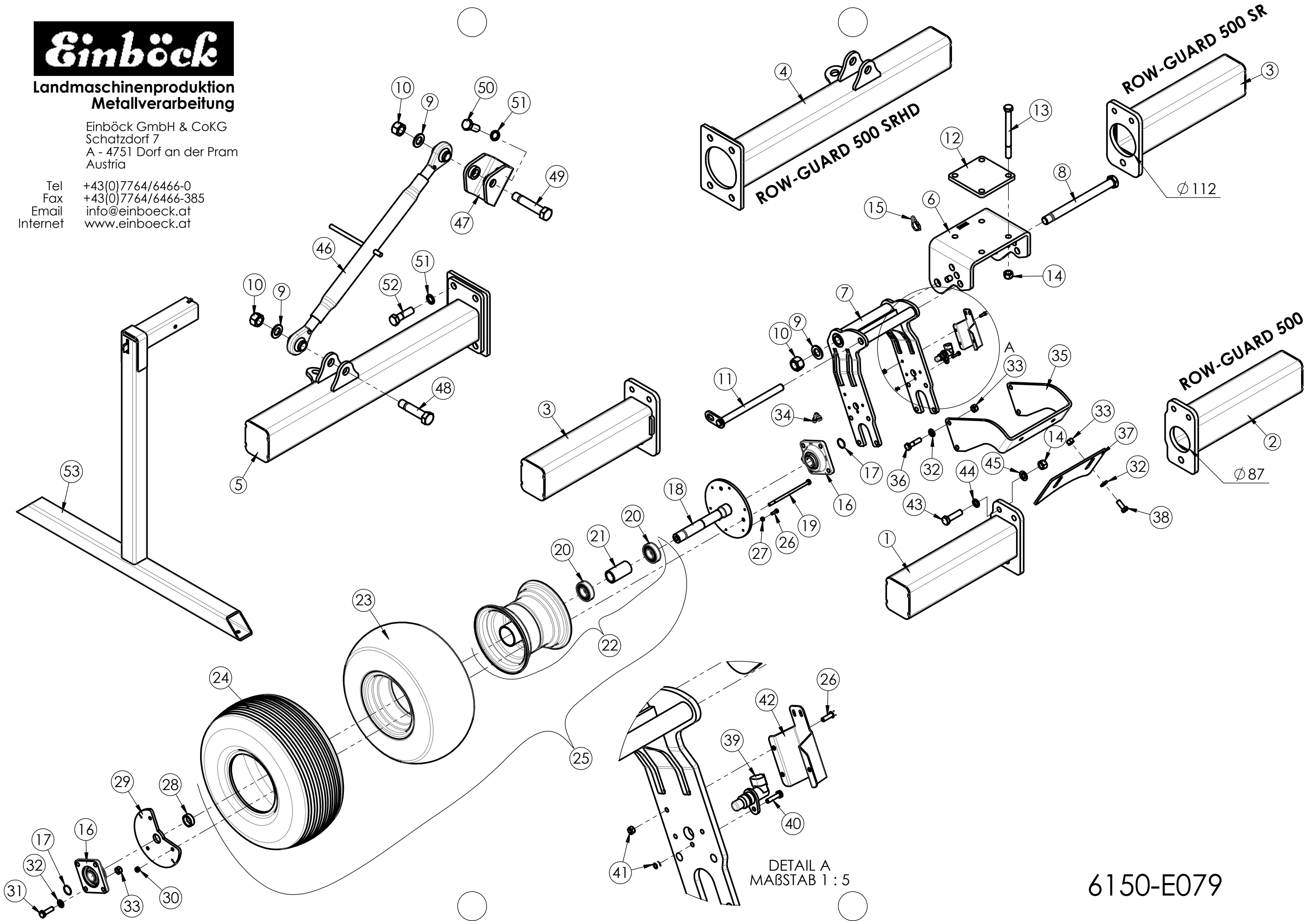
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	6150-5405	Halter links Sz.	holder left, welded	Support gauche, soudé	
2	6150-5406	Halter rechts Sz.	holder right, welded	Support à droite, soudé	
3	6150-5404	Halter für Row-Guard 500 SR Sz.	holder for Row-Guard 500 SR, welded	Support pour Row-Guard 500 SR, soudé	
4	6150-5450	Stützradausleger rechts Sz.	holder for support wheel right	Potence pour roue de support à droite	
5	6150-5451	Stützradausleger links Sz.	holder for support wheel left	Potence pour roue de support à gauche	
6	6150-5603	Stützradaufnahme Sz.	support for gauge wheel	Support pour roue de jauge	
7	6150-5610	Stützradaufnahme Sz.	holder for support wheel	Support pour roue de jauge	
8	403-005	Schraubbolzen ø25 x 205 mm (175 mm)	screw bolt ø 25x235mm (175mm)	Boulon fileté ø 25x235mm (175mm)	
9	5612-1163	Distanzring ø40/26 x 20 verzinkt	spacer ø40/26 x 20 galvanised	Entretoise ø40/26 x 20 zinguée	
10	980-M24	Sicherungsmutter M24 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M24 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M24 Form V - DIN 980 - 8 - zingué	
11	6150-5617	Absteckbolzen ø20x161mm Sz.	Pin ø 20x161 mm	Boulon-fiche ø 20x161 mm	
12	2391-4016	Klemmplatte VZ/101x67/ø17/4 Loch	clamping plate VZ/101x67/ø17/4 hole	Plaque de serrage VZ/101x67/ø17/4 trou	
13	931-M16x180-Zn	SK-Schraube M16x180 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x180 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x180 8.8 zinguée	
14	980-M16	Sicherungsmutter M16 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M16 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M16 en V - DIN 980 - 8 - Zn	
15	15-233	Klappsplint DIN 11023 ø 5x32	folding splint DIN 11023 ø 5x32	Goupille DIN 11023 ø 5x32	
16	5612-1135	Gelenkbolzen ø30x210	joint bolt ø30x210	Boulon ø30x210	
17	6318-1065	Staubschutz für Spurkranzräder	dust protection for flange wheel	Protection contre le poussière pour roue à éperons	
18	12-022-20	Scheibenrad für EMS S.Z.	disc wheel for EMS, welded	Roue à disc pour EMS, soudée	
19	LA-6006-2RS	Rillenkugellager 6006 2RS	grooved ball bearing 6006 2RS	Roulement à billes 6006 2RS	ø 55 mm
19	LA-6206-2RS	Rillenkugellager 6206 2RS	grooved ball bearing 6206 2RS	Roulement à billes 6206 2RS	ø 62 mm
20	12-022-15	Distanzrohr für Scheibenrad EMS (Lager LA-6006-2RS)	spacing tube ø38/ø31x84,5mm	Tube d'écartement ø38/ø31x84,5 mm	L = 84,5 mm
20	12-022-16	Distanzrohr für Scheibenrad EMS (Lager LA-6206-2RS)	distance tube for disc wheel EMS (bearing-6206-2RS)	Tube d'écartement pour roue à disque EMS (palier LA-6206-	L = 72 mm
21	12-022	Scheibenrad für EMS	disc wheel for EMS	Roue à disque pour EMS	
22	125-A24-Zn	Scheibe A24 Zn ø 25,0 x 44,0 x 4,0	disc A24 Zn, diam. 25,0x44,0x4,0	Rondelle A24 Zn, ø 25,0x44,0x4,0	
23	980-M24	Sicherungsmutter M24 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M24 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M24 Form V - DIN 980 - 8 - zingué	
24	934-M06-Zn	SK-Mutter M 6 verzinkt	hexagonal nut M6 galvanised	Ecrou hexagonal M 6 zingué	
25	933-M06x012-Zn	SK-Schraube M 6x 12 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 12 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x12 8.8 zinguée	
26	6150-5622	Abstreiferhalter	holder for stripper	Support pour déflecteur	
27	933-M10x035-Zn	SK-Schraube M10x 35 8.8 verzinkt	hexagonal screw M10x 35 8.8 galvanised	Vis hexagonale M10x 35 8.8 zinguée	
28	125-A10-Zn	Scheibe A10 Zn ø 10,5 x 21,0 x 2,0	disc A10, diam. 10,5x21,0x2,0, galvanised	Rondelle A10, ø 10,5 x 21,0 x 2,0, zinguée	
29	980-M10	Sicherungsmutter M10 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M10 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M10 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
30	6150-5623	Abstreifer	stripper	Déflecteur	
31	603-M10x025-Zn	Torbandschraube M10x 25 8.8 verzinkt	screw M10x 25 8.8 galvanised	Vis M10x 25 8.8 zinguée	
32	14-100-005	Geschwindigkeitssensor	speed sensor	Capteur de vitesse	
33	933-M06x025-Zn	SK-Schraube M 6x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 25 8.8 zinguée	
34	980-M06	Sicherungsmutter M 6 - DIN 980 -> ERSETZT durch 985-M06	locknut M 6 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou M 6 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
35	6150-5424	Sensorschutzblech	sensor protecting plate	Tôle de protection du capteur	
36	933-M16x060-Zn	SK-Schraube M16x 60 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x 60 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x 60 8.8 zinguée	
37	25201-NL16	Nord-Lock Keilsicherungsscheiben NL 16 verzinkt	Nord-Lock wedge retaining ring NL 16 zinc-plated	Rondelle d'arrêt en cône Nord-Lock NL 16 zinguée	
38	125-A16-Zn	Scheibe A16 Zn ø 17,0 x 30,0 x 3,0	disc A16 Zn, diam. 17,0x30,0x3,0	Rondelle A16 Zn ø 17,0 x 30,0 x 3,0	
39	6150-5460	Aufnahmebügel für Strebe Sz.	mounting braquet for strut	Crochet d'enclenchement pour barre	
40	10-330	Oberlenkerspindel ø25,4 - Mutterteil 560 mm (690-940)	upper link shaft ø25,4 nut 560 mm (690-940)	3ème point ø25,4 - partie femelle 560 mm (690-940)	
41	403-001	Schraubbolzen ø25 x 110 mm (80 mm)	screw bolt ø 25x140mm (80mm)	Boulon fileté ø 25 x 140 mm (80 mm)	
42	403-002	Schraubbolzen ø25 x 130 mm (100 mm)	screw bolt ø25x160mm (100mm)	Boulon fileté ø25x160mm (100mm)	
43	933-M20x050-Zn	SK-Schraube M20x50 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x 30 8.8 galvanised	Vis hexagonale SK M16x 30 8.8 zinguée	
44	25201-NL20	Nord-Lock Keilsicherungsscheiben NL 20 verzinkt	Nord-Lock wedge retaining ring NL 20 galvanised	Rondelle d'arrêt en cône Nord-Lock NL 20 zinguée	
45	931-M20x070-Zn	SK-Schraube M20x 70 8.8 verzinkt	hexagonal screw M20x 70 8.8 galvanised	Vis hexagonale M20x 70 8.8 zinguée	
46	6150-9179	Abstellstütze für Hackgerät (für Dammkulturen) S.Z.	parking support for hoe welding set	Béquille pour bineuse	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E079

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E079

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

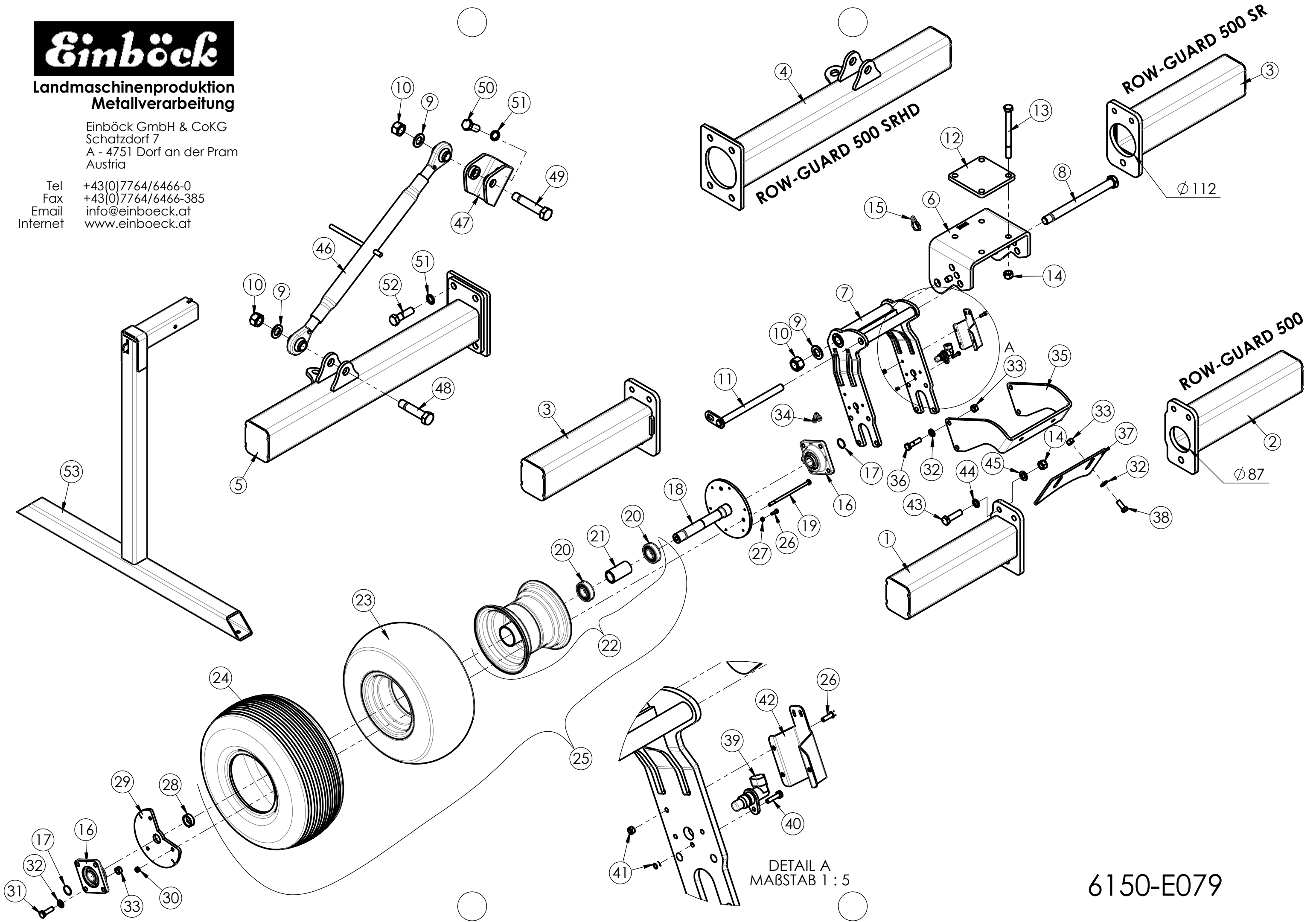
Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
1	6150-5405	Halter links Sz.	holder left, welded	Support gauche, soudé	
2	6150-5406	Halter rechts Sz.	holder right, welded	Support à droite, soudé	
3	6150-5404	Halter für Row-Guard 500 SR Sz.	holder for Row-Guard 500 SR, welded	Support pour Row-Guard 500 SR, soudé	
4	6150-5450	Stützradausleger rechts Sz.	holder for support wheel right	Potence pour roue de support à droite	
5	6150-5451	Stützradausleger links Sz.	holder for support wheel left	Potence pour roue de support à gauche	
6	6150-5633	Stützradaufnahme Sz.	holder for support wheel	Potence pour roue de support	
7	6150-5638	Stützradaufnahme Sz.	holder for support wheel	Potence pour roue de support	
8	6150-5650	Schraubbolzen ø25 x 293mm	bolt ø 25 x 293 mm	Boulon fileté ø 25 x 293 mm	
9	125-A24-Zn	Scheibe A24 Zn ø 25,0 x 44,0 x 4,0	disc A24 Zn, diam. 25,0x44,0x4,0	Rondelle A24 Zn, ø 25,0x44,0x4,0	
10	980-M24	Sicherungsmutter M24 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M24 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M24 Form V - DIN 980 - 8 - zingué	
11	6150-5645	Absteckbolzen ø20x161mm Sz.	pin ø 20x161 mm	Boulon-fiche ø 20x161 mm	
12	2930-2164	Klemmplatte VZ/100x100/ø17/4 Loch	clamping plate VZ/100x100/ø17/4 hole	Plaque de serrage VZ/100x100/ø trou 17/4	
13	931-M16x180-Zn	SK-Schraube M16x180 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x180 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x180 8.8 zinguée	
14	980-M16	Sicherungsmutter M16 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M16 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M16 en V - DIN 980 - 8 - Zn	
15	15-233	Klappsplint DIN 11023 ø 5x32	folding splint DIN 11023 ø 5x32	Goupille DIN 11023 ø 5x32	
16	LA-UCF206	Flanschlag Ø30 - GGG40 - 3-fach Dichtung	flange bearing Ø30 - GGG40 - triple sealing	Palier applique Ø30 - GGG40 - triple joint d'étanchéité	
17	7993-30	Sprengring ø30 aus Rundstahl - DIN 7993A blank	Snap ring ø30 made from round steel	Jonc d'arrêt ø 30 en acier rond - DIN 7993A nu	
18	5912-4010	Antriebswelle S.Z.	drive shaft S.Z.	Arbre de transmission S.Z.	
19	931-M08x170-Zn	SK-Schraube M 8x170 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 8x170 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 8x170 8.8 zinguée	
20	LA-6206-RS	Rillenkugellager 6206 RS	grooved ball bearing 6206 RS	Roulement rainuré à billes 6206 RS	
21	12-005-01	Lagerdistanz ø40x75	distance bearing ø 40x75	Entretoise de roulement ø40x75	
22	12-006	Felge für Reifen 18x8.50-8	rim for wheel 18x8.50-8	Jante pour pneu 18 x 8.50-8	
23	12-008	Schlauch für Reifen 18x8.50-8	tube for wheel 18x8.50-8	Tuyau pour pneu 18x8.50-8	
24	12-007	Reifen 18,5 x 8,5 - 6PR	tyre 18x8.50-8	Pneu 18 x 8.50 - 8	
25	12-005	Luftrad kpl. mit Felge 18,5 x 8,50 - 8	wheel compl. with rim 18x8,5-8	Pneu complet avec jante 18x8,5-8	
26	933-M06x020-Zn	SK-Schraube M 6x 20 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x 20 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 20 8.8 zinguée	
27	934-M06-Zn	SK-Mutter M 6 verzinkt	hexagonal nut M6 galvanised	Ecrou hexagonal M 6 zingué	
28	5912-4013	Distanzring ø38/31 x 13 verzinkt	spacer ø38/31 x 13 galvanized	Entretoise ø38/31 x 13 zinguée	
29	5912-4014	Stützscheibe offen	support plate open	Disque de support ouvert	
30	980-M08	Sicherungsmutter M 8 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M 8 form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M 8 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
31	933-M12x040-Zn	SK-Schraube M12x 40 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 40 8.8 galvanised	Vis hexagonale SK M12x 40 8.8 zinguée	
32	125-A12-Zn	Scheibe A12 Zn ø 13,0 x 24,0 x 2,5	disc A12 Zn, diam. 13,0x24,0x2,5	Rondelle A12 Zn ø 13,0 x 24,0 x 2,5	
33	980-M12	Sicherungsmutter M12 Form V - DIN 980 - 8 - Zn	locknut M12 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou de blocage M12 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
34	12-099	Ventilverlängerung 45°	valve extension 45°	Rallonge du soupape 45°	
35	5912-4016	Abstreiferhalter	holder for deflector	Support pour déflecteur	
36	931-M12x050-Zn	SK-Schraube M12x 50 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 50 8.8 galvanised	Vis hexagonale M12x50 8.8 zinguée	
37	5912-4017	Abstreifer	deflector	Déflecteur	
38	933-M12x030-Zn	SK-Schraube M12x 30 8.8 verzinkt	hexagonal screw M12x 30 8.8 galvanised	Vis hexagonale M12x 30 8.8 zinguée	
39	14-100-005	Geschwindigkeitssensor	speed sensor	Capteur de vitesse	
40	933-M06x025-Zn	SK-Schraube M 6x 25 8.8 verzinkt	hexagonal screw M 6x25 8.8 galvanised	Vis hexagonale M 6x 25 8.8 zinguée	
41	980-M06	Sicherungsmutter M 6 - DIN 980 -> ERSETZT durch 985-M06	locknut M 6 Form V - DIN 980 - 8 - galvanised	Ecrou M 6 en V - DIN 980 - 8 - zingué	
42	6150-5424	Sensorschutzblech	sensor protecting plate	Tôle de protection du capteur	
43	933-M16x060-Zn	SK-Schraube M16x 60 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x 60 8.8 galvanised	Vis hexagonale M16x 60 8.8 zinguée	
44	25201-NL16	Nord-Lock Keilsicherungsscheiben NL 16 verzinkt	Nord-Lock wedge retaining ring NL 16 zinc-plated	Rondelle d'arrêt en cône Nord-Lock NL 16 zinguée	
45	125-A16-Zn	Scheibe A16 Zn ø 17,0 x 30,0 x 3,0	disc A16 Zn, diam. 17,0x30,0x3,0	Rondelle A16 Zn ø 17,0 x 30,0 x 3,0	
46	10-330	Oberlenkerspindel ø25,4 - Mutterteil 560 mm (690-940)	upper link shaft ø25,4 nut 560 mm (690-940)	3ème point ø25,4 - partie femelle 560 mm (690-940)	
47	6150-5460	Aufnahmebügel für Strebe Sz.	mounting braquet for strut	Crochet d'enclenchement pour barre	
48	403-001	Schraubbolzen ø25 x 110 mm (80 mm)	screw bolt ø 25x140mm (80mm)	Boulon fileté ø 25 x 140 mm (80 mm)	
49	403-002	Schraubbolzen ø25 x 130 mm (100 mm)	screw bolt ø25x160mm (100mm)	Boulon fileté ø25x160mm (100mm)	
50	933-M20x050-Zn	SK-Schraube M20x50 8.8 verzinkt	hexagonal screw M16x 30 8.8 galvanised	Vis hexagonale SK M16x 30 8.8 zinguée	
51	25201-NL20	Nord-Lock Keilsicherungsscheiben NL 20 verzinkt	Nord-Lock wedge retaining ring NL 20 galvanised	Rondelle d'arrêt en cône Nord-Lock NL 20 zinguée	

Einböck

Landmaschinenproduktion
Metallverarbeitung

Einböck GmbH & CoKG
Schatzdorf 7
A - 4751 Dorf an der Pram
Austria

Tel +43(0)7764/6466-0
Fax +43(0)7764/6466-385
Email info@einboeck.at
Internet www.einboeck.at



6150-E079

Ersatzteile/Spare-Parts/Pièces de rechange

6150-E079

ROW-GUARD

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Type und Gerätenummer (Typenschild) angeben!

For spare parts orders please indicate type and serial number (type label)!

Pour des commandes des pièces détachées veuillez préciser le type et le n° de série du matériel (plaque d'identification) !

Pos.	Art. Nr.	Benennung	Article/Description	Désignation article	Note
52	931-M20x070-Zn	SK-Schraube M20x 70 8.8 verzinkt	hexagonal screw M20x 70 8.8 galvanised	Vis hexagonale M20x 70 8.8 zinguée	
53	6150-9179	Abstellstütze für Hackgerät (für Dammkulturen) S.Z.	parking support for hoe welding set	Béquille pour bineuse	